

L'ECLAIREUR

L'ECLAIREUR

vous tient au courant de tous les événements qui vous intéressent et avec la plus stricte impartialité.

LEBOEUF & GRENIER
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

226 rue de la Couronne
QUEBEC TEL: 3-0647

Tôle ondulée "Rosco" — Bardoux sur face ardoisée.
"Insul Bric", Papiers, Ciment, Chaux, Etc., etc.
PRIX AVANTAGEUX

VOL. XXX — No 3

J. H. DesROCHERS, M.D., Président

BEAUCEVILLE, JEUDI LE 14 OCTOBRE 1937

GEORGES BONIN, Rédacteur

LES GAGNANTS PEUVENT ETRE CONNUS CETTE SEMAINE



M. Wilbrod LACASSE, qui s'est classé bon premier dans les concours pour les pompiers.

A NOS NOUVEAUX ABONNES

Depuis le commencement de notre concours, il a été à peu près impossible de tenir rigoureusement au point la liste de nos nouveaux abonnés. Cependant, nous faisons tout en notre pouvoir pour que ces nouveaux abonnés reçoivent chacun leur exemplaire. Aussi bien, trois ou quatre jours après l'édition, si vous n'avez pas encore reçu votre copie, veuillez nous avvertir afin que les erreurs, s'il y en a eu, soient réparées le plus tôt possible.

La DIRECTION

UN AUTOBUS DU QUEBEC CENTRAL PERD UNE ROUE

Un accident qui aurait pu avoir des suites désastreuses s'est produit lundi matin entre Beauceville et St-Joseph quand un autobus du Québec Central, faisant la navette entre St-Prospier et Lévis, a perdu soudainement une de ses roues d'arrière. Le mastodonte s'est arrêté brusquement, les passagers ne sachant trop ce qui venait de se produire. La voiture, heureusement, n'a pas laissé la route. Les voyageurs ont pu être rendus à destination, mais l'autobus était encore en plan lundi soir.

ASSEMBLEE

L'assemblée des Dames de la Ligue Catholique Féminine aura lieu jeudi, le 21, au lieu ordinaire. Etant donné les élections, les dames doivent être toutes présentes.

LA SECRETAIRE.

LA PASSION

Assistez au grand drame de la "Passion de Notre-Seigneur J. C." à la salle de l'Hôtel de Ville, Beauceville-est, le 21 octobre.



Son Honneur le maire J. H. DESROCHERS, le président de la soirée de vendredi.

MARIAGE DEPOCAS - FORTIN

Samedi matin, à neuf heures, en l'église de Beauceville, décorée de fleurs, M. l'abbé Alfred Simard, professeur au Petit Séminaire de Québec, bénit le mariage de sa cousine, mademoiselle Alice Fortin, fille de M. Edouard Fortin, ancien député de Beauce à la Législature de Québec et régulateur de Beauce, et de madame Fortin, avec M. Roger Depocas, employé civil, fils de M. Arthur Depocas, maître de poste de St-Henri de Montréal, et de madame Depocas. Pendant la messe, madame A. E. Jacques, sœur de la mariée, Mlle Louise Morin, nièce des futurs époux, Mlle Etienne Mathieu, de Beauceville, et M. Jean-Marie Lachance, de Québec, exécuteront un programme de chant. Madame J. Bernier-Cloutier, de Beauceville, sera au clavier de l'orgue et exécutera quelques pièces musicales. La mariée entrera à l'église au bras de son père et portera, pour la circonstance, un ensemble noir, garni de mouton de Perse, avec chapeau français, et accessoires de suède noir. M. Arthur Depocas accompagnera son fils. La mariée portera une robe de roses rouges. Après la cérémonie religieuse, il y aura réception intime à la résidence de M. et madame Edouard Fortin, décorée de fleurs et de feuilles d'automne.

M. et madame Depocas, après la réception, partiront pour Québec. À leur retour, M. et madame Depocas habiteront Montréal, au numéro 1216, boulevard Saint-Joseph.

M. ERNEST LANDRY EN DEUIL

M. Ernest Landry, comptable de la Maison P. F. Renault, Ltée, vient d'être plongé dans le deuil par la mort de son vénérable père, M. Landry, décédé lundi, 11 octobre, à Ste-Marie de Beauce, à l'âge de 80 ans et 5 mois. Les funérailles ont eu lieu ce matin, à Ste-Marie, à 9 heures, au milieu d'un concours exceptionnel de parents et d'amis. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, une fille, Mme Auguste Gagné, de St-Isidore, Dorchester; cinq fils: Ernest, de Beauceville; Jean, Thomas et Jules, de Ste-Marie; Hervé, de Ste-Anne de Bellevue; il laisse également un frère, âgé de 83 ans, domicilié à Lawrence, Mass. Nous présentons à la famille Landry et particulièrement à M. Ernest Landry, notre condoléance, nos plus vives condoléances, à l'occasion de ce deuil cruel.

MORT TRAGIQUE D'UN BUCHERON

Un homme a trouvé une mort tragique dans les chantiers de la Mégantic Manufacturing, à St-Hubert de Spaulding. M. Hermégné de Lacasse, la victime, était à scier un arbre avec un de ses compagnons lorsque l'arbre s'éroula soudainement. Les deux bucherons prirent la fuite immédiatement par une branche de l'arbre adjacent, en tombant, Lacasse à la tête. La mort fut instantanée. Le père et le médecin furent appelés sur les lieux, mais ils ne purent que constater la mort. Cet accident, on le conçoit, a jeté beaucoup d'émoi dans les chantiers environnants où la victime était très bien connue. Une enquête a été tenue sur cette tragédie.

HOTEL MONTCALM
163, RUE ST-AN, QUEBEC, TEL: 2-1287
Chambre avec eau courante, \$1.00; avec
douche, \$1.25; avec bain, \$1.50. Repas à
la carte et table d'hôte, \$0.50.

LE SECOURISME

Chaque manifestation a son côté pratique. Ainsi, parmi les choses utiles que la soirée de vendredi dernier nous a apprises, la démonstration donnée par l'équipe d'urgence de la compagnie Shawinigan Water & Power nous a particulièrement intéressés. En plus de nous montrer l'importance de savoir donner les premiers soins à une personne asphyxiée, soit par la fumée ou par l'eau, elle nous a prouvé péremptoirement que le commun des mortels n'arrive pas du premier coup à pratiquer avec succès ces exercices.

Ceci nous ramène donc à une question qui, à nos yeux, revêt une très grande importance: les premiers soins aux blessés ou encore, si vous le voulez, le secourisme.

La vie est une chose d'une valeur inestimable. Cette seule raison devrait nous y faire attacher beaucoup de prix. Le plus malheureux de tout, c'est que nous le comprenons mais que nous ne prenons pas les moyens d'en assurer la préservation. Nous agissons comme si après avoir perdu la vie, nous pouvions la retrouver.

Et dire qu'avec les rudiments de cette science, qu'on appelle secourisme, nous pourrions éviter une foule de morts souvent dues à l'ignorance de ceux qui en sont les témoins. Car on n'a pas toujours le médecin sous la main. Même dans la ville, il arrive assez souvent qu'on ne peut quérir le disciple d'Esculape *in petto*. A plus forte raison, quand l'accident se produit en campagne, le blessé à le temps de dépasser si les soins d'urgence ne lui sont pas administrés.

A ce propos, nous nous souvenons d'une expérience personnelle qui nous arriva il y a quelques années, lors d'un voyage aux Etats-Unis. Un agent de circulation en devoir avait été frappé par une automobile. Il s'était fait sectionner le bras gauche par un des garde-boue de la voiture. Le malheureux, pour employer une expression vulgaire, saignait comme un boeuf. Il était étendu sur la chaussée pendant qu'on avait requis une ambulance. Or, pour une raison ou une autre, l'ambulance tardait, compromettant ainsi les chances de vie de l'accidenté. Pendant ce temps, une cinquantaine de personnes assistaient à ce navrant spectacle et aucune d'elles n'avait eu jusque-là l'idée d'appliquer un tourniquet au malheureux blessé, de sorte que l'ignorance ou l'imprévoyance risquait de devenir la cause indirecte d'une mort.

Ceci est un fait qui se répète chaque jour à une fréquence élevée. D'ailleurs, nous n'avons qu'à jeter un coup d'oeil sur les journaux pour voir que de pareils accidents ou des semblables défrayent la chronique quotidienne. C'est une personne que l'on retire de l'eau, une autre que l'on emporte d'un édifice en flammes, une autre qui est asphyxiée par le gaz, mais nous pourrions en faire une liste interminable! La mort n'est qu'apparente et si l'on trouve sur les lieux un quelconqu'un de familier avec les premiers soins à donner aux blessés, la plupart du temps, ces accidentés sont sauvés d'une mort quasi certaine.

Toutefois, nous le disons plus haut, tout le monde n'est pas capable d'administrer ces soins. Au contraire, la minorité est seule à pouvoir le faire avec un succès relatif. Ainsi, vendredi soir, on a pu se rendre compte de la difficulté de cette application pour un profane.

De là la nécessité de faire connaître plus à fond le secourisme. Des cours sur cette science ont été donnés à plus d'un endroit et les résultats ont été merveilleux. Il ne s'agit pas de donner un cours de médecine complet mais simplement d'inculquer quelques notions rudimentaires aux élèves appelés à suivre ces cours. Au reste, la définition du secourisme indique clairement qu'il s'agit de brèves, puisqu'il est dit en toutes lettres "premiers soins", mais ce sont des brèves qui peuvent rendre de fiers services un jour ou l'autre, sinon à celui qui s'en pénètre, du moins à celui pour lequel on les vulgarise. Puis, c'est un devoir de veiller sur ces semblables et ce devoir est plus impérieux que jamais quand une minute de retard peut amener la mort.

Autre chose. Celui qui sauve son voisin aujourd'hui ne peut rien garantir du lendemain. Ce sera peut-être à son tour de frôler la mort et, alors, il sera heureux de trouver quelqu'un pour le tirer des griffes de la faucheuse.

Un moyen de rendre cette amélioration possible serait peut-être de charger les Unités Sanitaires de cet important problème. A notre sens, les officiers médicaux de ces organisations sont tout désignés pour remplir de telles fonctions. Ils ont d'abord la compétence voulue, puis ce serait sans doute la meilleure façon de s'en tirer le plus économiquement possible. En effet, les médecins des unités n'auraient qu'à ajouter ces quelques notions au cours qu'ils donnent déjà. Disons, par exemple, qu'une fois par mois la population de Beauceville serait invitée à suivre ces cours dans la salle de l'Hôtel-de-Ville et ainsi de suite pour les autres municipalités. Ces visites du médecin dans chaque endroit pourraient coïncider

(suite à la page 5)

La période des gros votes se terminera samedi soir



M. J. A. POULIN, chef des pompiers, qui dirigea les manœuvres.

REUNION DES INSTITUTRICES

Mlle Laure Gaudreault, la présidente de l'Association Catholique des Institutrices Rurales de la province, nous annonce que le dimanche, 17 octobre, à 2 heures p. m., à Beauceville, aura lieu une réunion des institutrices des districts Nos 42 et 44, dans le but d'établir une Association locale de l'A. C. I. R. Cette assemblée sera tenue sous la présidence de Mlle Laure Gaudreault, la présidente générale de cet organisme, dont le siège social est situé à La Malbaie.

La veille, le 16, une autre réunion pour les institutrices du district No 47 sera tenue à St-Anselme, comté de Dorchester. On le voit, si les institutrices veulent s'aider, elles trouveront un concours généreux de la part des membres de l'A. C. I. R. Nous les engageons donc à entrer de plein pied dans le mouvement qui est né d'ailleurs, dans leur seul et unique intérêt.

Quand tout le monde se donnera la main, le succès ne sera pas lointain.

CINQUANTENAIRE

C'est aujourd'hui même que notre confrère, le "Progrès du Saguenay" célèbre son cinquantième anniversaire de naissance. En effet, c'est le 18 août 1887 que le premier exemplaire de ce journal sortait des presses.

Chacun sait que notre confrère a été et demeure un journal de premier ordre. Malheureusement, il doit revenir à ses anciennes amours et ce fut tant mieux pour la presse hebdomadaire qui avait perdu un membre influent. Le "Progrès" se fait surtout remarquer par ses articles de rédaction qui sont parmi les meilleurs que l'on puisse lire dans les journaux hebdomadaires de la province.

Félicitations à ce confrère d'être parvenu à un âge aussi respectable.

AUTRES DEGATS

La tempête de mercredi dernier a causé une foule de dégâts dans la région. Nous en avons rapporté quelques-uns dans notre édition de la semaine dernière. Or, voici que nous apprenons qu'à St-Ephrem, le tonnerre est tombé sur la grange de M. Wilfrid Faucher, maire de la paroisse, rang St-Jean-Baptiste. M. Faucher était absent de chez lui quand la grange prit en feu. C'est une femme qui donna l'alarme. Des voisins accoururent sur les lieux et après bien des efforts, parvinrent à éteindre l'incendie. Toutefois, le feu a grandement endommagé la grange et son contenu composé de foin et de machines aratoires. Nous apprenons de même que la grange de M. François Camille Hébert a été détruite de fond en comble.

"NOTRE PETITE FEUILLE"

C'est l'humble feuille de ces humbles travailleuses que sont les institutrices. Cet organe, dont nous accusons réception du premier exemplaire, sera comme un agent de liaison entre les institutrices des différentes parties de la province. Ses proportions ne sont pas considérables, mais, comme on dit, "Paris...". Toutefois, il grandira avec le temps si celles pour qui il est né savent l'entourer de leur rendre d'éminents services. Voilà pourquoi nous souhaitons longue vie à ce nouveau-né de l'Association Catholique des Institutrices Rurales de la Province de Québec.

Des millions de votes seront gagnés cette semaine alors que les candidats vont faire un grand ralliement sur la fin de la période des gros votes. Les meneurs, lundi, auront le plus de chances de gagner.

LE POINT CULMINANT DU CONCOURS SAMEDI SOIR

Si vous vous croyez battu, vous l'êtes; Si vous pensez qu'il est mieux de ne pas oser croire telle chose, vous ne la ferez pas; Si vous aimez à gagner mais croyez que vous en êtes incapable, c'est une chose facile que vous ne ferez pas.

Seulement deux jours — deux jours qui peuvent bien signifier la victoire ou la défaite pour vous dans cette campagne.

Samedi soir, à minuit, la campagne atteindra son point culminant.

Cela va de soi, le concours ne sera pas terminé, mais la PÉRIODE DES GROS VOTES sera finie et, assurément, on peut dire que les gagnants des premiers prix seront parmi ceux qui auront le plus travaillé durant cette semaine.

D'après le classement qui apparaît dans cette page, il apparaît clairement à celui qui même ne fait que feuilleter le journal, que la course aux premiers grands prix est fort contestée. Comme question de fait, les premiers agents se suivent tellement de près qu'on peut dire qu'il y a actuellement plusieurs meneurs dans cette campagne. (Voir le classement dans cette page).

QUI SERA PREMIER, SAMEDI? NE COMPTEZ PAS SUR LES PROMESSES

Quelques-uns des meneurs actuels émergeront du peloton à la fin de cette PÉRIODE DES GROS VOTES et auront ainsi de bonnes chances de gagner une des deux automobiles de prix qui sont offertes. Mais qui sera-ce? D'après le travail fait à date il est évident que chacun des meneurs a des chances de se classer en tête, lors du rapport de dimanche. De plus, les premiers savent qu'il y a, au bas du classement, plusieurs dangereux concurrents qui peuvent bien rebondir, à la fin de la semaine.

Les nouveaux doivent augmenter leur actif, cette semaine, si non perdre une culbute dans le classement. Il n'est pas faux de dire que, cette semaine, plusieurs millions de votes se gagneront et que les concurrents qui seront en tête, un seront accordés pour le même abonnement. Quant aux autres abonnements, ils accuseront, eux aussi, une diminution proportionnelle.

C'est donc le moment crucial de la campagne. Si vous avez l'intention de faire quelque chose de BIEN durant le concours, FAITES (suite à la page 10)

Le temps est passé où les agents pouvaient compter sur les promesses de ceux qui devaient s'abonner plus tard. Le concours est trop avancé, d'autant plus que, passé cette semaine, chaque abonnement équivalra à beaucoup moins de votes. A l'heure actuelle, un seront accordés d'un an, 30,000 votes alors qu'après samedi, il n'en vaudra que 18,000. 300,000 votes sont donnés pour un abonnement de 5 ans, aujourd'hui et le reste de la semaine; passé samedi, 240,000 votes seulement, un seront accordés pour le même abonnement. Quant aux autres abonnements, ils accuseront, eux aussi, une diminution proportionnelle.

FEU MONSIEUR NAPOLEON BERNARD

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Napoléon Bernard, fils d'Alexandre, de Beauceville-ouest, décédé vendredi dernier, après une longue maladie, à l'âge de 69 ans. M. Bernard avait passé un long séjour à l'hôpital et il était de retour chez lui depuis quelques semaines quand la mort l'a terrassé.

Les funérailles de M. Bernard ont eu lieu lundi matin au milieu d'une assistance considérable.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Delvina Bernard, cinq filles: Mme Charlemagne Bernard, Mme Marius Poulin, Mlle Rosine, Alma, Jeanne Bernard; quatre fils: MM. André, Martin, Ernest et Pierre, tous des Etats-Unis.

L'"ECLAIREUR" présente à la famille Bernard ses plus profondes sympathies.

La semaine de prévention obtient un grand succès

Brillante manifestation vendredi soir, à la salle de l'Hôtel-de-Ville. — Démonstration d'un nouvel appareil à incendie. — Exercices et concours pour nos pompiers. — Discours et conférences. — Parades, visites aux institutions religieuses.

LE MAIRE DESROCHERS PRÉSIDE

Beauceville ne sera pas en reste avec les municipalités qui ont participé à la Semaine de Prévention contre l'Incendie, semaine qui dura du 8 au 9 octobre. Bien plus, elle a obtenu le pion à plusieurs de ses confrères moins populeux et même plus populeux.

En effet, notre ville a été l'objet de grandes démonstrations à l'occasion de cette huitaine destinée à préserver nos gens contre les dangers du feu. Le spectacle n'a pas manqué d'être fort intéressant pour la foule qui l'a suivi du commencement à la fin.

La journée de vendredi, marquée spécialement par les démonstrations, a commencé par des visites aux communautés religieuses et aux écoles de Beauceville. Accompagné de S. H. le maire Desrochers, qui, avec ses valeureux pompiers, fut pour ainsi dire la cheville ouvrière du mouvement, M. J. P. Chevalier, du Commissariat des Incendies de la province de Québec, a rendu visite à ces maisons et a fait appel au jugement des élèves qui sont si souvent la cause, peut-être inconsciente, mais la cause quand même d'un grand nombre d'incendies.

Au cours de la journée également, il y eut des exercices à travers les rues de la ville avec la pompe à incendie. Le sirène résonnant presque constamment, chaque citoyen se faisait ainsi rappeler que cette journée était spécialement consacrée à la semaine de prévention contre l'incendie et qu'il devait, lui aussi, entrer dans le mouvement.

LA SOIRÉE

Toutefois, c'est au cours de la soirée de vendredi que le plus gros des démonstrations ont lieu en présence d'une foule considérable de spectateurs dont plusieurs étaient venus de l'extérieur. On comptait les maires des municipalités de St-François-est, M. Gédéon Grondin, et de St-François-ouest, M. Isaac Thibodeau, M. Pierre Quirion, promoteur de Beauceville-ouest. De l'extérieur étaient venus les pompiers de Vallée-Jonction avec leur chef.

La soirée débuta par une démonstration de la compagnie ELECTROMATRIQUE ENGINEERING, de Québec, dont les représentants ont montré l'efficacité d'un nouvel appareil à incendie. Trois représentants de la compagnie étaient venus spécialement de la cité de Champlain pour faire cette expérience dont l'assistance fut littéra-

lement épatée. Ce sont MM. Chevalier, Emond, Laval Emond et J. C. Guavin, respectivement président, vice-président et directeur de la compagnie Electromatique Engineering. Ces messieurs avaient donné une démonstration la veille à Québec, après être allés à Montréal, et ils sont venus à Beauceville sur les instances de M. le maire Desrochers.

L'appareil surnommé Fognoz, est d'une grande simplicité. Il est constitué d'une lance percée de trous si fins que l'eau sort sous forme de brume très dense. Remarquable bien que nous disions l'eau, car il n'y a aucune substance chimique qui entre dans l'expérience, qui a fourni à Beauceville comme ailleurs les plus intéressants résultats. La démonstration eut lieu en face de l'Hôtel-de-Ville où un feu avait été allumé. A deux ou trois reprises, l'eau lancée par le fameux Fognoz éteignit instantanément les flammes brûlant sur un mélange d'huile et d'essence.

Tout le monde a été unanime à reconnaître la valeur de ce nouvel instrument appelé à révolutionner le domaine de la protection contre l'incendie.

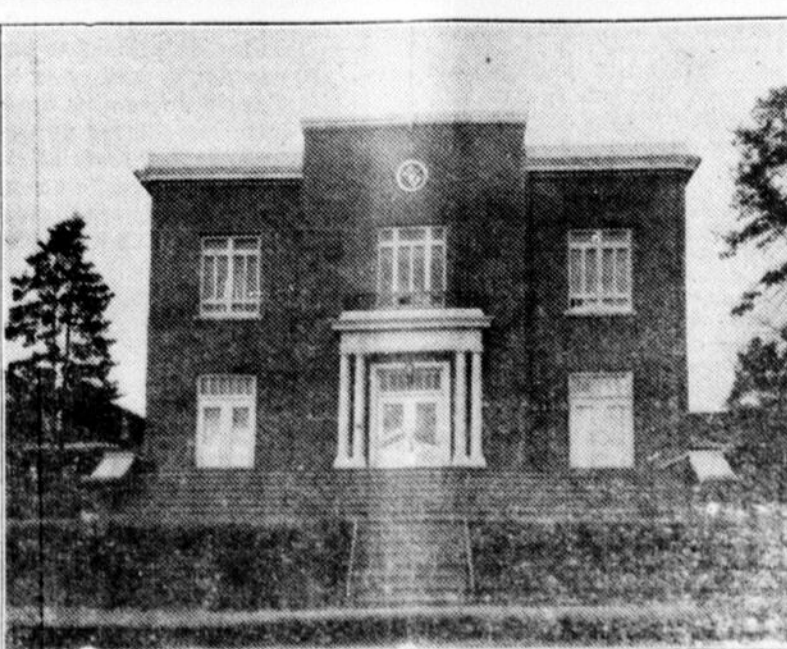
Avec une pression de 30 livres, il lance l'eau à un volume de 12 gallons à la minute.

A LA SALLE

Après cette expérience, tout le monde s'est transporté à la salle de l'Hôtel-de-Ville où eurent lieu des exercices faits par nos pompiers. Il s'agissait de revêtir l'habit de pompier en arrière de la salle et de courir sur la scène pour y préparer les lances en le moins de temps possible. Pour la circonstance, les six pompiers formaient trois équipes et celle des pompiers Wilbrod Lacasse et Arsène Thibodeau sortit victorieuse avec un temps de 45 secondes; en deuxième position: Maurice Grondin et Pierre Albert Bolduc, 47 secondes; troisième: Réal Thibodeau et Henri Bolduc, 57 secondes.

De jolis prix avaient été gracieusement fournis par de généreux donateurs. Ainsi l'équipe Lacasse et Arsène Thibodeau gagna une boîte de 50 cigares donnée par un ami des pompiers; l'équipe Grondin-Bolduc, 50 cigaretttes et l'équipe Thibodeau-Bolduc, une boîte de cigares, offerte par le chef J. A. Poulin.

(Suite à la page 10)



L'HOTEL DE VILLE DE BEAUCEVILLE-EST

Samedi Soir Vous Dira ET ALORS QUI SERA EN TÊTE ?

Bégin P. E., Beauceville	1,078,000
Cloutier Armand, St-Victor	1,060,000
Lachance Lucien, Beauceville	1,055,000
Plante Alice Rancourt, St-Benoît	1,025,000
Tanguay Georgette, Lac Frontière	1,005,000
Gosselin Raoul, St-Joseph	705,000
Giguère Gérard, Ste-Germaine	510,000
Hamel Fernand, St-Ephrem	505,000
Mercier Noël, St-Georges	275,000
McKinnon Emelia, St-Louis	165,000
Brochu Conrad, St-Prospier	135,000
Gagnon Doréa, Lambton	132,000
Lizotte Paul, St-Joseph	125,000
Dallaire Mme Z. R., Ste-Rose	105,000

Le classement ci-haut montre bien la position réelle des candidats, mais ne donne pas nécessairement les points mérités par chacun d'eux.

Abonnez-Vous Aujourd'hui

AU ROYAUME
du **COEUR**
DIRECTRICE: LOUISE



Si j'étais mon mari

Si j'étais mon mari, je tâcherais d'être non seulement un mari mais aussi un bon mari. J'essayerais de rendre ma femme parfaitement heureuse en lui faisant la vie douce en autant que possible.

Je n'aurais pas de secret pour ma femme même en ce qui regarde mes affaires. Je la mettrais au courant de mes projets, de mes rêves, de mes joies, de mes peines avant mes amis et lui ferais comprendre que j'aurais grandement besoin de son assistance.

Je n'aurais pas de saute d'humeur même si mes affaires allaient mal. Au contraire, je m'efforcerais de trouver dans son amour un palliatif à mes déboires. Je ne me chicanerais pas pour des riens comme le font quantité d'époux, qui ne sont pourtant pas ce qu'il est convenu d'appeler de mauvais garçons. J'évitais de parler inutilement de ses défauts, mais je n'oublierais pas de la louer sur sa toilette, l'entretien de sa maison, ses hautes qualités de cordon bleu. Non, jamais je ne perdrais une occasion de lui faire plaisir afin de lui montrer qu'elle est comprise, ce dont elle sent un besoin si intense.

Je n'entrerais jamais à la maison avec un visage marmoréen parce que la tristesse est la mort dans un foyer et que la tristesse est communicative. Ceci lui prouverait ma satisfaction de revenir au foyer après une longue journée de labeur. Puis j'écouterais avec attention, même si cela m'ennuyait, la litanie inévitable des potins du jour.

Je ne permettrais jamais en voyage avant d'être certain que ma femme serait dans l'impossibilité de m'accompagner. Je ne dirais jamais à ma femme qu'elle est de trop dans certaines réunions. Loin de là, je lui exprimerais mon regret de la voir absente.

Je ne m'entrerais jamais à la maison en disputant s'il arrivait que le repas retardé et je me dirais qu'elle a manqué de temps. Voilà tout. D'ailleurs, à quoi cela servirait-il de récriminer sinon à mettre tout le monde de mauvaise humeur?

Je ne m'impaciterais pas si les enfants faisaient un peu de tapage, sachant bien qu'on est jeune qu'un temps et que la marionnette ne s'écadre pas. Je ne ferais pas de crise non plus s'il leur arrivait d'égayer mon journal ou encore une de mes pantouffles.

Je ne laisserais pas à ma femme tout le soin des enfants. Je trouverais du temps pour lui prêter main forte quand mes loisirs me le permettraient.

Je ne dirais jamais que les autres hommes ont été plus heureux que moi parce qu'ils sont mieux mariés; que les femmes de mes amis sont plus aimables que la mienne et je ne laisserais jamais mon épouse sous l'impression que j'aimerais mieux vivre sous le toit des autres que sous le mien.

Je ne parlerais jamais des défauts de ma femme devant les étrangers, qu'elle soit présente ou non. Mais je m'efforcerais d'en faire toujours des éloges pour lui prouver mon appréciation.

Je ne lui ferais jamais reproche de s'acheter une robe ou un chapeau parce que je me dirais: elle en avait besoin.

De mon côté, je ne dépenserais pas à pleines mains l'argent que j'aurais gagné si difficilement. Jamais je ne demanderais de compte à ma femme, parce que je saurais d'avance qu'elle aurait employé chaque sou de la façon la plus utile.

Je mettrais toute ma confiance en ma femme et je lui ferais sentir qu'elle est la moitié de ma vie.

Enfin j'aimerais ma femme tous les jours ni plus ni moins et je lui vouerais une fidélité inviolable. Puis, je n'oublierais jamais que l'amour le plus profond meurt si on ne sait l'alimenter que requiert le bonheur d'un ménage.

Oui, voilà ce que je ferais, si j'étais... mon mari.

LOUISE.

DE L'ENERGIE
pour vos **ENFANTS**



Le sirop de blé d'inde "Crown Brand" forme des enfants sains et robustes. Votre médecin vous dira que ce sirop est un fort créateur d'énergie, un reconstituant et un excellent fortifiant de l'organisme. Les enfants l'aiment et ne se lassent pas de son goût exquis.

SIROP DE BLE D'INDE (MAIS) CROWN BRAND
LE CELEBRE ALIMENT PRODUCTEUR D'ENERGIE
NE CANADA STARCH COMPANY, Limited, Montreal

LE COURRIER DE LOUISE

THERESE. — Croyez-moi, vous devez sortir de cette maison au risque, comme on dit, de manger de la misère. Car votre vertu est d'une extrême importance et sa sauvegarde ne doit aucunement vous faire hésiter devant le sacrifice. Les hommes sont souvent trompeurs et une jeune fille a quelquefois besoin de toute sa volonté pour s'en défendre. Non, n'allez pas jouer le rôle de délastrée. Vous briseriez le cœur d'une sœur sans compter que cela n'arrangerait rien. Laissez cette femme à son bonheur et ne faites pas la maladroite d'aller lui apprendre ce que vous savez: les avances que vous fait son mari. Tâchez de passer à travers cette mauvaise aventure et le Ciel, croyez-m'en, vous en récompensera largement.

GEORGETTE, Saint-Georges. — Mais personne n'en pourrait vous tenir compte. Vous n'avez nullement d'affaire à parler à ce monsieur qu'on n'avait pas eu la politesse de vous présenter. Dans ce cas, vous avez bien fait d'observer cette réticence.

C'EST MOI. — Laissez-moi vous dire que vous avez mal fait de chicaner votre sœur pour une aussi futile affaire. Vous voyez sans doute du mal où il n'en existe pas. Ces paroles entre votre amoureux et votre sœur ne sont que d'innocentes taquineries, que votre amour vous fait mal interpréter. Car, l'amour est jaloux comme... un pigeon. Ombreux à l'excès, il a l'habitude de voir des ennemis partout. C'est sans doute votre petit cœur qui l'empêche sur la raison. Mettez un peu plus de bon sens et vous vous épargnez des peines tout en vous évitant de chicaner une sœur qui n'avait certainement pas de mauvaise intention.

LOUISE.

ECHOS

LE CLOCHARD DE BON TON
A côté des beaux arbres qui entourent l'abbaye de Notre-Dame de Paris, il y a un jardin. Il occupe la pointe sud de la Cité, qui est aussi l'emplacement de l'ancienne Morgue.
Ce jardin a un habitué: un "clochard" fort distingué. Chaque jour de l'année, qu'il pleuve, qu'il vente ou qu'il bruine, lorsque sonnent les douze coups de midi, cet hôte de la Cité se met à table... sur un banc toujours le même.
Il a des gestes de bon ton pour étaler une feuille de journal et y disposer sa chopine de rouge, sa charcuterie ou son fromage.
A midi sonnant. Les étrangers ont raison: le peuple français est de nature petite-bourgeoise jusque dans ses couches les plus déshéritées.

LA LOI TRISTE

En France, l'un des rapporteurs appelés à donner leur avis sur les ententes économiques, M. Ramaudier, eut un mot qui, un instant, anima un débat d'un calme plat. Le projet, dit-il, est triste! C'est bien la première fois qu'on faisait pareil reproche à un texte législatif. Les auteurs de lois ne cherchent pas à "faire gai" et quand cela leur arrive c'est, à coup sûr, tout involontaire.
M. Ramaudier expliqua que son qualificatif était justifié par la quantité de destructions et de restrictions énumérées dans le projet.
— Eh! oui! constata un autre orateur: il sonne le glas de l'économie libérale!

LA PHOTOGRAPHIE SOUS-MARINE
On sait que les Anglais sont les premiers à s'être occupés de la photographie sous-marine. C'est actuellement, si les travaux de sauvetage peuvent être menés avec chance de succès. A cet égard la photographie est un élément d'information de premier ordre. C'est ce qu'a pensé le capitaine John D. Craig, qui, revêtu d'un scaphandre spécial, a pu photographier le paquebot dans les profondeurs sous-marines où il repose. On a appris que, pour éclairer suffisamment le sujet, l'opérateur emportait avec lui des lampes électriques d'une puissance exceptionnelle: 5,000 watts chacune, donnant un flux lumineux de 137,000 lumens. Ces lampes sont construites pour supporter une pression de 10 kilos par centimètre carré.

TEINTURES DIAMOND
FABRICATION CANADIENNE



La colonne de beauté
dirigée par
Cousine Blanche
Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



L'EMPATEMENT LOCAL

Si j'en crois les lettres que je reçois, c'est là une grosse inquiétude pour la coquetterie féminine. Il est évident que lorsque la graisse commence à envahir l'esthétique d'une jeune femme, l'exagération du tissu adipeux ne se répartit pas toujours également et il est, certes, fort disgracieux d'avoir un buste important et des jambes grêles. Tantôt c'est le ventre qui gonfle, tantôt c'est la poitrine, chez une autre, ce sont les bras et les jambes.
Existe-t-il un traitement de cet embonpoint local, partiel? Autrement dit, peut-on faire maigrir agissant sur le reste? Toute la question est là.
Vous entendrez parler de quatre procédés: les pommades, les massages, l'électricité et la gymnastique.
Les pommades ou gélées, qu'on a appelées "fondantes", jouissent d'une certaine popularité, mais il faut être bien certaine qu'elles ne comportent pas d'ingrédients aptes à causer des dermatoses (maladies de la peau). Celles qui contiennent des sels alcalins ou de l'iodo ne sont pas toujours recommandables. Il vaut mieux choisir les pommades à base de camphre.
Quant aux remèdes internes, dont la vente est interdite depuis le premier janvier, qu'il me suffise de dire qu'ils contiennent souvent de la strychnine, dont l'effet est positivement nuisible à la santé, puisqu'elle occasionne une diminution des corpuscules blancs du sang, qui protègent l'organisme contre les infections. La jaunisse, des éruptions cutanées, des démanagements pénibles.

Mes conseils sont gratuits

J'ai publié toute une série de feuillets sur les soins de beauté... soins du visage, des mains, des cheveux, des yeux; enlèvement des poils follets; développement, raffermissement ou amaigrissement du buste, la maigreur, l'excès de graisse, les poids et mesures normales, etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne contiennent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lequel (ou lesquels) de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine.
Adressez simplement vos lettres à "COUSINE BLANCHE", 197 Ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

EDUCATION DE PRINCESSES

Nous ne tenons plus comme autrefois, dit-on souvent. Nous ne recevons plus une éducation de princesses... Ayant entendu cette réflexion, un de nos amis est allé chercher dans de vieilles et authentiques chroniques des détails sur la prétendue science des princesses du temps jadis.
Les filles de l'impératrice Marie-Thérèse prononçaient bien des harangues en latin qui faisaient pâlir d'aise les courtisans; mais elles les apprenaient par cœur sans en saisir un mot et les répétaient comme des perroquets.
Quand Marie-Louise parut à la Cour impériale, c'est tout juste si elle sut lire. Son orthographe fêta aujourd'hui la honte d'une petite fille de dix ans. Les filles de Louis XV, élevées à l'abbaye de Fontevault, sortaient du couvent à peu près incultes.
Abandonnées par leur mère, les filles du régent Philippe d'Orléans avaient, quant à elles, une belle tenue dans l'éducation. C'est la princesse Palatine qui nous le confie: — "Desoûvrées, ne sachant que faire, elles prenaient du tabac au point de se déformer le nez. Leur grande distraction est la goinfrette. A force de manger et de boire, l'ainée, la duchesse de Berry, en arriva toute jeune à souffrir de la goutte au point de pousser des cris si entêtants: l'ainée, l'ainée!"
Mesdames, direz-vous encore à votre fille: — "Alions, tiens-toi comme une princesse!"

COIN DE LA BONNE CUISINIÈRE

POISSON ROTI AU FOUR
Choisir un poisson de 3 à 5 livres. Nettoyer et écailler. Couper les nageoires avec une paire de ciseaux. Laisser la tête et la queue. Faire dans de l'intérieur du poisson avec un pinceau. Huiler le poisson et placer sur le ventre dans une lèchefrite graissée.
FARCE
12 biscuits soda.
1/2 tasse de lait.
1 cuillerée à thé de fines herbes.
1 petit oignon.
5 cuillerées à soupe de beurre.
Faire frire le beurre, ajouter les oignons, les biscuits soda que vous avez, au préalable, fait tremper dans l'œuf et le lait. Ajouter sel et poivre et mélanger le tout. Faire le poisson avec le mélange et recouvrir le ventre. Faire cuire au four à 350 degrés.
FLETAN FRIT
3 tranches de fletan.
Chapelure de biscuits soda.
1 œuf.
4 cuillerées à soupe de lait.
4 cuillerées à soupe de graisse.
Sel et poivre au goût.
Laver le fletan dans de l'eau vinaigrée. Assécher bien, mêler l'œuf et le lait et tremper le poisson dans ce mélange et ensuite dans la chapelure. Faire cuire à feu lent.

LE FOUET

En Angleterre, la peine du fouet continue d'être appliquée, même aux enfants. Dans ce cas, les parents sont invités à assister au "supplice".
Et les bourreaux n'y vont pas de main morte, semble-t-il, car récemment, alors qu'on fustigeait un jeune garçon qui avait commis un léger larcin, il poussa de tels cris que sa mère, laquelle n'ayant pas voulu voir, se trouvait dans une salle voisine, s'évanouit.
Et notez que l'Angleterre est un pays où pullulent les sociétés protectrices des animaux.

HABILLEZ VOS DEFAUTS

Quand on a le buste trop long, il faut choisir des modèles qui, sans que cela se remarque, déplacent la taille, en la remontant. Pas de ceintures mobiles, qui, malgré tous vos efforts, se placent toujours d'elles-mêmes à la taille exacte. Remplacez-les par des effets remontant dans le corsage et laissant la taille imprécise ou par de larges ceintures drapées, on en fait beaucoup cette saison. Un empiècement au corsage, raccourcit également le buste. Ne portez pas de jaquette ayant une basque longue. Portez-la à taille courte et avec une petite basque arrivant à la pointe des hanches. Ne vous habillez pas trop court, vous donnerez plus de longueur à vos jambes.

Si vous êtes un peu large d'épaules et que vous ayez une taille peu marquée, évitez les vêtements colants. Il est de petites jaquettes droites d'allure très jeune et qui vous habillent parfaitement. Les manchettes droites vous conviendront de même.
Les corsages à l'encolure nette et drapant à la taille sont tout indiqués. Les manches raglan vous conviendront. Pas de fantaisie sur les hanches, une légère ampleur au bas de la jupe, mais seulement à partir du bas des hanches.
Si vous avez les épaules étroites, la taille mince, il faut au contraire étouffer le buste. Choisissez des blouses ayant des manches impor-

PETIT PARNASSE

La danse des feuilles

Elles ont revêtu de brillantes toilettes. Et l'on dirait des fleurs. Les bois en sont couverts. Les unes ont du pourpre avec des ourlets verts. Les autres, des fils bleus comme les violettes.
Elles ont pour joyaux de claires gouttelettes. Elles veulent jouer avant les longs hivers. Les folles, voyez-les voltiger à travers Les arbres dépouillés comme de grands squelettes.
La brise a ranimé leur vif trémoussement. Et la forêt sourit au nouveau bruissement. Elle n'a plus sommeil... Mais tout plaisir s'évanouit.
La fatigue survient et, lasse de bonheur. On les voit tour à tour s'étendre sur la mousse. Où les foule bientôt le pied du promeneur.

Pamphile LEMAY.

Si vous avez des jambes minces et élancées, vous pouvez porter des jupes étroites et courtes, si, au contraire, vous avez des jambes fortes, ne portez pas de jupes courtes, elles sont uniques et très minces de hanches. Marquez la taille. Les jaquettes cintrées vous iront très bien, mais portez des revers hauts et larges.



L'Electricité

l'aide moderne DE LA MÈRE

L'électricité est un aide dont toutes les mères devraient profiter pour l'entretien de leur bébé—elle leur donnera plus de liberté et leur épargnera bien des pas. Songez donc comme il est facile de chauffer le lait du bébé dans une chauffeuse électrique au lieu d'utiliser le poêle de la cuisine. Et pour le lavage journalier qui doit être fait pour chaque enfant, une laveuse électrique est tout simplement merveilleuse. Votre marchand d'appareils électriques le plus rapproché ou le personnel de notre bureau local se fera un plaisir de vous démontrer les aides de la mère.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY

MARQUE BEMA
MELASSE DES BARBADES
La prochaine fois que vous servirez des crêpes ou des "toasts" françaises, essayez la mélasse Barbades Extra Fine authentique. Vous apprécierez sa riche saveur satisfaisante. Rien d'étonnant, car il s'agit de la sève pure de la canne à sucre des Barbades, sans arôme ni ingrédients ajoutés.
N'oubliez pas d'exiger la mélasse Barbades Extra Fine authentique de marque Bema.
VENDUE A LA MESURE PAR VOTRE EPICIER



CHAUSSURES D'AUTOMNE
MAINTENANT en vedette tous les derniers Styles — Aussi Assortiment de souliers de bal.
"Si vous avez des troubles avec vos pieds consultez-nous!"



Wm. JACQUES & SONS, 421 1/2, rue de la FABRIQUE, QUEBEC

FORD HOTELS
Châles l'Hotel le plus économique, 225 chambres. Tarif: \$1.50 à \$2.50. Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hôtels à TORONTO-MONTREAL.
Moderne à l'épreuve du feu. Location très favorable. \$1.50 à \$2.50. Simple, pas de prix plus élevés. Radio dans toutes les chambres. Rochester, Buffalo et Erie.



SA VIE N'ÉTAIT PAS NORMALE...

Ses organes affaiblis ne fonctionnaient pas régulièrement. Combien de femmes ont une vie gâchée par des périodes irrégulières ou douloureuses, accompagnées de migraines, douleurs de dos, de reins; quinze jours sur trente elles sont nonchalantes, sans entrain, sans force. Elles n'auraient pas à subir ces ennuis chaque mois si elles prenaient le moyen de tonifier leur système et enrichir leur sang. Avec l'aide des bonnes PILULES ROUGES, l'organisme reprend sa vigueur, les fonctions se régularisent et les troubles tels que: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE) disparaissent.

"Je souffrais depuis plusieurs années de menstruations irrégulières et abondantes, ce qui m'a amené un état de grande faiblesse; je souffrais de douleurs dans le dos et aux reins causées par la faiblesse. Mon médecin de famille après m'avoir fait un examen médical très soigné me dit que mes malaises étaient causés par la faiblesse et me conseilla les PILULES ROUGES. Sur son avis, j'en ai pris un traitement et j'en ai obtenu de très bons résultats. Je suis contente de recommander les PILULES ROUGES comme tonique très efficace pour les femmes faibles. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des femmes malades comme je l'ai été."
(Signé)—Mme JOSEPH BEAUREGARD, 42, Central St., GRANBY, P.Q.

Témoin (Signé)—Y.P.
Pilules Rouges, par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.
PRENEZ DES FORCES en prenant les bonnes
PILULES ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles.
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.





Vous serez comme chez-vous à l'Hôtel WINDSOR !

Et vous n'avez pas les tracas, les ennuis de tenir maison. Plus de domestiques à surveiller, plus de repas à préparer... finis, les travaux de ménage.

Un séjour à l'Hôtel WINDSOR est une cure de repos et de distraction !

Venez y passer deux ou trois mois, cet automne... et cela vous rajeunira de 10 ans ! On accorde, à l'hôtel, des prix très avantageux aux personnes qui s'y installent pour plusieurs semaines ou pour toute une saison.

L'HÔTEL WINDSOR

Rue Peel, près de la rue Ste-Catherine
Face au Square DOMINION, Tél. Plateau 7181

Dans L'Eclairer Il y a vingt ans

ST-BENOIT :

Jeudi, le 20 septembre, notre petite paroisse était en liesse à l'occasion du 25e anniversaire de sa fondation. Cette journée fut mémorable qui demeurera dans l'esprit de nos paroissiens. —Le 4 septembre, M. Rosaire Breton, de St-Juste, épousait Mlle Alma Bureau, de St-Benoit. La bénédiction nuptiale leur fut donnée au couvent dont Mlle Bureau est une ancienne élève.

ST-JOSEPH :

Mercredi, on eut lieu les funérailles de Mlle M. Lessard, fille de M. Georges Lessard. La défunte était bien connue et très estimée de toute notre population.

BEAUCEVILLE :

C'est aujourd'hui que se tient notre exposition agricole. Nous publierons dans notre prochaine édition la liste des gagnants. —Nous sommes heureux d'apprendre que M. Charles Morin, notaire, fils de M. Jean Morin, de St-François, vient d'acheter, à Québec, le greffe du notaire Louis Savard. —Mlle Corinne Boutillier, de l'école No 2, vient d'obtenir un prix de \$20.00 en récompense de ses succès scolaires. —Le professeur Donat donnera une grande soirée de magie, le 11, au collège.

LE PONT DE QUEBEC :

Quelques détails sur cette fameuse entreprise : longueur d'une rive à l'autre : 3,239 pieds ; Longueur de la travée centrale : 640 pieds ; Hauteur de la travée centrale : 150 pieds. Il y aura sur le pont deux voies pour chars à vapeur, deux voies pour tramways électriques, deux chemins pour voitures et piétons. 180 millions de livres d'acier ont été employées pour ce pont qui a coûté, exception faite de la travée centrale, 11 millions de dollars. Le pont a été construit pour l'usage du Transcontinental mais il servira à plusieurs autres chemins de fer.

MONTREAL :

On a célébré, ici, le 75e anniversaire du fameux discours de la Fontaine prononcé en français, à Ottawa, en dépit de l'article 41 de l'Acte d'Union proscrivant cette langue des débats parlementaires. Le Monument National était rempli à craquer, à l'occasion de cette commémoration.

LA SITUATION A MADRID

AUX DE LA PRESSE ROUGE
Le journal rouge de Madrid, "A. B. C." écrit : "Dans des régions industrielles et agricoles, on voit étalés, ces jours-ci, des vices les plus lamentables et les plus décourageants. Nous assistons à une décadence d'égoïsme et d'exploitation du consommateur, qui n'est comparable qu'à celle engendrée par les pires abus du capitalisme, sous le régime duquel on pouvait encore défendre plus ou moins le consommateur par la concurrence, alors qu'aujourd'hui celui-ci n'a même pas cette ressource". Dans un autre numéro, le même journal reproduit le discours du maire de Madrid prononcé au cinéma Paradinas où Raphaël Henche déclare : "A l'arrière-garde, des gens ont cru faire la révolution en expropriant les terres et les usines pour détruire l'économie bourgeoise et créer une économie qu'ils appellent socialisée et qui est un véritable désastre..."

LE SÉNATEUR LEMIEUX, HOMME DE LETTRES

Le sénateur Lemieux fut l'un de ces prévoyants qui voulurent et réalisèrent, à Montréal, un quotidien entièrement dévoué à la cause du libéralisme et du parti libéral. Dans un article paru récemment dans notre maison, un aimable conseiller, mais encore un ami sincère et attentif. On sait d'ailleurs que Rodolphe Lemieux fut quelque peu journaliste, au début de sa carrière politique. Il nous a avoué qu'il aurait aimé collaborer régulièrement aux journaux de son parti, s'il en avait eu le loisir. Mais il ne voulait pas pour cela négliger la préparation de ses discours et conférences. On aimait justement à l'entendre dans tous les milieux parce qu'il prenait la peine de se bien documenter avant de parler et qu'il se donnait le mal d'écrire ses discours. Au cours des dernières années, cependant, il écrivit plusieurs articles politiques, pour le "Canada", sous divers pseudonymes. C'est ainsi que nous avons vu M. Lemieux à l'oeuvre, travaillant avec circonspection, consultant ici un dictionnaire, là un document particulier, vérifiant l'exactitude des dates et des citations. L'article composé, il voulait toujours lire l'épreuve lui-même et il ne signalait le "bon à tirer" qu'après avoir constaté de visu que l'écrivain avait selon son désir. Commandeur de la Légion d'Honneur et Membre de l'Institut de France, il donna un cours en Sorbonne, il y a quelques années, sur l'histoire du Canada. Un confrère entièrement dévoué au parti conservateur, le "Journal" de Québec, n'hésite pas à écrire que le sénateur Lemieux fut "un de nos meilleurs littérateurs..." On n'oublie pas, en effet, qu'il fut président de la Société Royale du Canada que certains appellent,

N'oubliez pas D'ACHETER AUJOURD'HUI LE NOVORO DU DR. PIERRE
Médicament Stomachique
Chez votre agent
Ou d'envoyer \$1.00 à
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. Chicago, Ill.
pour une généreuse bouteille de 14 onces (valeur \$1.20)
Lettre au Canada sans Frais de Douane

non sans raison, l'Académie canadienne. Ce descendant d'une vieille famille normande demeurait fidèle au passé. Il aimait la France de tout son cœur, comme on l'aime encore en plusieurs milieux canadiens-français. Et il avait une raison profonde de l'aimer davantage depuis que son fils unique, officier du 22e régiment mort au champ d'honneur, repose en un coin de cette terre glorieuse. (Le "Canada")

AIDONS LES JEUNES !

Qu'entend-on précisément par "problème de la jeunesse" ? L'enregistrement relevé par la Commission nationale de placement a fourni des précisions intéressantes sur le problème de la jeunesse. Le dernier recensement du Dominion a révélé que 871,000 ou approximativement 30 pour cent des 2,900,000 salariés du Canada étaient âgés de 16 à 25 ans. Environ 29 pour cent de tous les salariés en chômage étaient compris dans ce groupement. Au mois de septembre 1936, les chiffres d'enregistrement établis étaient à environ 67,400, le nombre de jeunes gens, de 16 à 25 ans, bénéficiant d'une aide (à l'exclusion des jeunes bénéficiant de l'aide aux agriculteurs). Ces chiffres comprenaient un léger pourcentage qui, pour des raisons d'ordre physique ou mental, était totalement inapte au travail ou d'aptitude douteuse. Le total se subdivisait en trois catégories principales : 12,500 étaient considérés comme des chefs de famille ; 3,600 étaient classés comme des individus "à leur compte" et 51,100, comme personnes à charge. De ce dernier chiffre, on déduisait que 14,500 avaient été probablement employés, mais étaient sans ouvrage au moment de l'inscription. Les autres, soit 36,600, n'avaient jamais été adonnés à un travail rémunéré. Grâce aux \$2,000,000 qui se sont dépensés durant la présente année fiscale, soit le million voté par le Parlement canadien et le million fourni en contribution égale par les provinces concurrentes, les aubaines vont renaitre. Des ententes ont été conclues à date avec six des neuf provinces canadiennes. Ce sont le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique, l'Ontario et la Nouvelle-Ecosse. Des négocia-

Hydrocèle Varicocèle
Condition locale embarrassante rapidement ramené à la normale par très court traitement non chirurgical au bureau.
DR. L. G. PERRIN,
24 DU PONT, - QUEBEC
Tél. : 4-4871

Edmond Sylvain Engr.
Viandes et Provisions,
48 RUE CHAMPLAIN,
Québec.

Hotel National
CI-DEVANT NEPTUNE INN
115, Côte de la Montagne,
QUEBEC
La direction offre au public voyageur un confort absolu, 50 chambres propres avec eau courante, cuisine parfaite et un service irréprochable.
Les repas à partir de 25c et plus sont servis à toutes heures au Grill et Café de l'Hotel, dont les entrées sont situées aux numéros 1-3-5-7 Sault-au-Matelot
Repas Spécial Table d'Hôte servis dans la grande Salle à Manger.
Bières et vins servis sur demande.
Prix spéciaux pour déjeuners de mariages et banquets.
PRIX :
Chambre simple : 75c et \$1.00
Chambre double \$1.50 et 2.00
Faites-moi le plaisir d'une visite.
Laurent Tanguay, Prop.

ciations sont actuellement en cours avec la province de Québec cependant que des propositions ont été soumises par l'île du Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick. La Commission nationale de placement a réalisé d'une certaine largeur de vues devant présider à la distribution des octrois aux provinces. Le gouvernement fédéral a corroboré cette appréciation. Quel a été le résultat de cette largeur de vues ? Les provinces ont pu agir librement dans l'élaboration de projets les plus conformes à leur besoins. Ainsi, dans la Colombie Britannique, pays fertile et montagneux, rivières et forêts, on a décidé de former les jeunes gens aux travaux forestiers et miniers. A un endroit précisément opposé soit en Nouvelle-Ecosse, on renoncera davantage les jeunes sur l'exploitation minière. En Ontario, où le champ des activités industrielles et rurales est très étendu, les projets ont été ébauchés en conséquence. Les ententes entre l'Alberta, la Saskatchewan et le Manitoba porteront évidemment sur la formation agricole. On a adopté deux points de départ dans les plans destinés à la formation des jeunes hommes. Au début, quelques provinces ont soumis des projets à l'effet de former la jeunesse féminine au travail domestique. Mais cette formation n'a pas pour but que le placement dans l'art ménager, mais également à relever le niveau du travail domestique, à lui donner l'importance et la distinction qu'il mérite. En deuxième lieu, on a voulu que les jeunes femmes parviennent à pourvoir à leurs moyens personnels de subsistance. Enfin, on doit se rappeler que les projets actuels de formation et de réhabilitation des jeunes sont de nature expérimentale. L'argent attribué à cette fin est destiné à la réalisation des projets variés dont le succès assurera la fin désirée. Les plans futurs sont à la merci des essais que l'on tente, actuellement.

Ribliographie.
"LES AFFAIRES"
Sommaire — Septembre 1937
L'instruction ne coûte pas cher, mais il faut payer pour s'instruire. — Louis-A. Belisle.
Au département des chaussures (illustré).
L'aspect économique des ventes à tempérament. — Dr M-R. Neifield.
La lingerie à l'étalage (illustré). La propagande de l'assurance-vie en Allemagne.
L'agencement moderne du restaurant (illustré).
Cortoisie, savoir-vivre et réussite. — René Dancourt.
Un précieux auxiliaire d'information, mais peu employé : la Graphologie. G. Viedmer.
L'ancien réseau de service de véhicule publicitaire. Sachez concentrer vos énergies. — René Dancourt.
Deux manières de présenter son catalogue.
Quelques objections que rencontrent les assureurs. Vendex. Propagande en faveur du pain de seigle.
Le studio du décorateur de vitrines doit favoriser la recherche des bonnes idées. — Ray. Côté.
Besoin d'assurance-vie dans la Société. — Guy-A. Paquet.

AUTOUR DU CRIME DE CHAMBLANDES

L'enquête se poursuit sur le crime mystérieux commis, le 5 septembre, à Pully près Lausanne. Il semble de plus en plus évident que cet assassinat doit être imputé à une suite volante de la G. P. U., qui transporte à l'étranger les méthodes chères au dictateur russe. L'individu supprimé, le nommé Eberhardt, se nomme en réalité Ignace Reiss. écrit le "Liberté" et faisait partie du service secret de l'Internationale communiste. Etant en violente opposition avec les tendances actuelles du régime, il a été supprimé par une femme, nommée Gertrude Schildbach, agent secret du Comité exécutif de l'Internationale communiste. Quoi qu'il en soit, on retrouve dans ce crime les méthodes utilisées lors de l'enlèvement du général Koutieff et autres assassinats communistes. M. Litvinoff flétrit le "terrorisme individuel" dans les réunions de la S. D. N. à la conférence de Nyon, mais, pendant ce temps, la G. P. U. opère dans le pays même où sont prononcés ces discours...

SAINT-LOUIS

MARIAGE :
M. Joseph Roy a épousé Mlle Adrienne Dupuis, fille de M. Ernest Dupuis. Nos meilleurs vœux de bonheur.
NOTES :
Mme Honoré Doyon est de retour d'un voyage de deux mois en Europe.
— M. Léo Bédard, en voyage à Québec.
— M. et Mme St-Hilaire, de Michigan, étaient les hôtes de M. le curé.
— M. Antonio McKimmon, en voyage à Québec.
— Mme Édouard Guenet, en promenade à Thetford Mines.
— M. l'abbé J. Roy, de Hearst, Ont., en promenade à l'occasion du mariage de sa nièce, Mlle Corinne Bourdon.

STE-GERMAINE

HONNEUR AU MERITE :
Miles Alice Gagné, Thérèse Maheux et Marthe Turmel, institutrices, viennent de recevoir du département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur L. Gagné, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement.
Nos félicitations.



Les DOMINION STORES s'efforcent d'améliorer le sort de leurs employés

En plus d'avoir contribué à relever le niveau du commerce de l'alimentation, au bénéfice de la ménagère, nous avons amélioré les conditions de travail de nos employés.

Notre service du personnel veille sur les intérêts et le bien-être de tous les employés. Nos assurances collectives, organisées depuis plusieurs années, couvrent à un coût des plus modiques maladie, accident et vie.

Les Magasins Dominion ont en outre réduit le nombre d'heures de travail de leurs employés et tous leurs établissements de Montréal fermeront cette année à 1 h. p.m., le mercredi, en juin, juillet et août. Tout gérant de magasin au service de la Compagnie depuis un an a droit à une semaine de vacances avec plein salaire.

On est à étudier le cas d'autres localités pour y appliquer également ce programme.

Les Magasins Dominion tiennent à ce que leurs employés soient contents de leur sort.

Dépenses des magasins Dominion en une année dans Québec
Achats des manufacturiers, \$5,209,426.17
Achats des cultivateurs, (île de Montréal seulement) \$63,122.08
Taxes, municipales, provinciales et spéciales, \$57,922.23
Salaires - \$663,669.36
Loyers des magasins, \$182,203.86
Chauffage, électricité, téléphone, etc., \$167,336.83



LA VIE du TRAVAILLEUR est DURE parfois...



Rien ne coûte à l'homme quand il est fort et robuste. Le travail est un réel plaisir pour lui, mais quand les forces diminuent, il est obligé de peiner pour faire son travail et la vie devient dure. Le secret de beaucoup d'hommes pour conserver leurs forces et une vigoureuse santé est celui-ci : prendre les PILULES MORO dès qu'ils se sentent fatigués, abattus, moins courageux; les PILULES MORO les fortifient, leur font du sang, des forces, des muscles et reconstituent leur système tout entier. Pourquoi ne les prendriez-vous pas vous qui vous sentez fatigué et "mal en train" ?

"Pendant plusieurs années, j'ai travaillé très fort et pendant de longues heures; j'ai été exposé à toute espèce de température. Je suis devenu épuisé complètement. Je souffrais de mauvaise digestion, douleurs aux reins et dans le dos. Je mangais peu et par conséquent, je suis devenu de plus en plus faible. J'ai essayé plusieurs toniques et toujours sans succès. On me conseilla de prendre les PILULES MORO. Lorsque j'ai commencé ce traitement j'étais dans un état de débilité générale. Après avoir fait usage des PILULES MORO durant quelques temps je digérais mieux et mes forces revenaient graduellement. J'ai fait usage des PILULES MORO durant assez longtemps et c'est avec ce tonique que je me suis renforcé. Malgré mon âge

assez avancé, je jouis d'une assez bonne santé aujourd'hui et j'attribue cela au traitement des PILULES MORO. De temps en temps lorsque je me sens déprimé, je prends quelques boîtes de PILULES MORO et toujours j'en ai de très bons résultats. Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement; en donnant ce témoignage, je le fais dans le seul but de rendre service à des hommes malades comme je l'ai été".
(Signé) Oscar ASSELIN
Valleyfield, P. Q.
Témoïn (Signé)—Y. P.

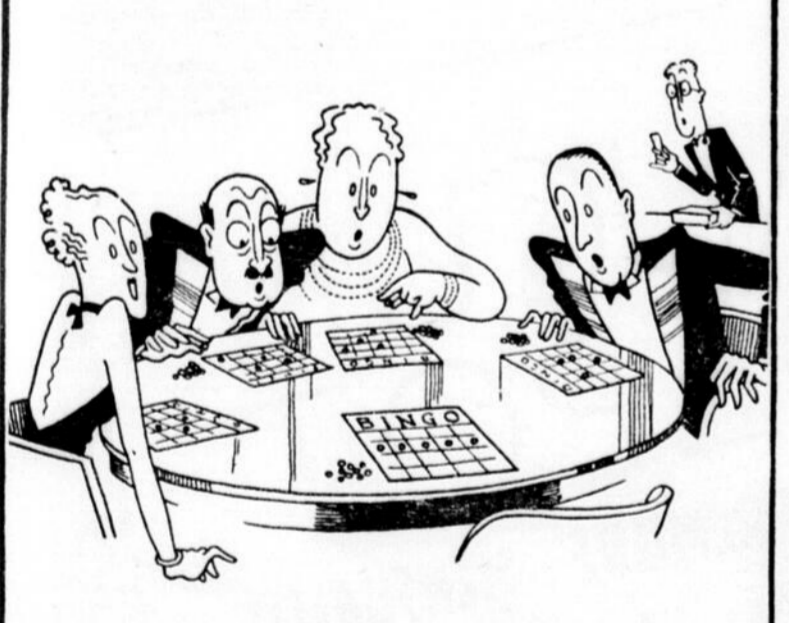
Pilules Moro, par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.
PILULES MORO
Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

LE CHEVREUIL
Le chevreuil à queue blanche est peut-être le type le plus connu de gros gibier dans cette province. Vous le rencontrez dans les régions boisées des Laurentides, de la Chaudière, de Mégantic, de Labelle, de Gatineau, de la Pontiac inférieure et de Kipawa, et vous n'avez pas à pénétrer très loin pour trouver un champ d'action. La chasse au chevreuil est un sport qui réclame de la patience et de l'habileté et, bien que l'emploi des chiens soit prohibé, la poursuite du gibier et la chasse à l'affût sont approuvées par les lois de chasse provinciales.

Gin de Kuyper
Celle Réelle Saveur de Hollande
EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS
Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SON, Distillateurs, Rotterdam, Hollande—Maison fondée en 1695.

40 ONCES \$2.65
26 ONCES \$1.90
10 ONCES 85c

OÙ EST JOS ?



A PRENDRE UNE DOW BIÈRE OLD STOCK
FONDÉE IL Y A 147 ANS
D139F

**AUCUN
DEPOT**

VOTRE PREMIERE MENSUALITE ASSURE
LA LIVRAISON

**40 PAIEMENTS
HEBDOMADAIRES**

OU
10 MENSUALITES

SANS AUTRE INTERET OU
SURCHARGE



**WOODHOUSE'S
COMPLETS**

A DEUX PANTALONS
CONFECTION IMPECCABLE • MODELES ELEGANTS
POUR LES HOMMES SOUCIEUX DE LEUR APPARENCE

Si l'on tient compte des riches patrons, de la qualité des tissus et de l'élégance de la confection, cette vente se distingue par la qualité des vêtements offerts. Nous doutons beaucoup si vous pouvez trouver une valeur semblable ailleurs — car ces complets ne sont pas de la classe des complets ordinaires. Style impeccable dans modèles à double droit et croisé. Confectionnés de tissus tout laine tels que Worsteds et Tweeds. Toutes les plus nouvelles rayures, nuances et patrons. Tailles 34 à 46. Ajustement parfait garanti pour toutes les tailles et corpulences.

SPECIAL — AU COMPTANT OU A CREDIT
\$21.50
AUCUN DEPOT
Votre 1ère mensualité assure la livraison

40 Paiements hebdomadaires de... **54c** ou 10 mensualités de... **\$2.15**
Sans autre intérêt ou surcharge

\$24.50
AUCUN DEPOT
Votre 1ère mensualité assure la livraison

40 Paiements hebdomadaires de... **61c** ou 10 mensualités de... **\$2.45**
Sans autre intérêt ou surcharge

NOUVEAUX PALETOTS D'HIVER

Dans ce groupe vous trouverez justement le modèle que vous désirez pour le confort, la chaleur et le style. Bon choix de modèles: Raglans, Ulsters, avec Ceinture tout le tour, et plusieurs autres. Tissus: Fleece, Friezes irlandaises, Meltons et beaucoup d'autres tissus épais de fabrication anglaise. Toutes les nouvelles nuances pour l'hiver. Tailles 34 à 44, pour toutes les corpulences.

SPECIAL AU COMPTANT OU A CREDIT
\$19.50
AUCUN DEPOT
Votre première mensualité assure la livraison

40 Paiements Hebdomadaires de **49c**
ou 10 mensualités de **\$1.95**
sans autre intérêt ou surcharge

**AUCUN
DEPOT**
VOTRE PREMIERE MENSUALITE
ASSURE LA LIVRAISON
**40
PAIEMENTS HEBDOMADAIRES
OU
10
MENSUALITES**
SANS AUTRE INTERET
OU SURCHARGE



BEAUCEVILLE

Température morose d'automne hier et aujourd'hui. Plus froide, feuilles que le vent chasse sans pitié après les avoir arrachés aux grands arbres du chemin, aux bosquets désertés. C'est l'hiver qui s'en vient et avec quelle effarante rapidité...
—M. Gertrude Amyot et Yvette Turgeon, MM. Jules Caouette, Jean-Louis Amyot et Emile Caouette ont été les hôtes de Mlle Paule DesRochers, dimanche dernier.
—M. et madame Alonzo DeBlois partent, demain, pour une vacance d'une huitaine, aux Etats-Unis.
—Madame Jules Vézina, de Québec, était de passage à nos bureaux, mardi soir.
—M. F. H. Ahern, du Commissariat des Incendies de Québec, était ici, en fin de semaine, venu rencontrer M. le maire J. H. DesRochers au sujet d'une citerne que l'on se propose d'installer le long de la rivière, près de chez M. Jean Rancourt.
—M. G. C. McKenzie, de Toronto, représentant de Jos. Tangway, Liée, pour la province d'Ontario, et son épouse, étaient de passage à Beauceville, dernièrement, dans l'intérêt de sa clientèle.
—M. P. E. Bégin était à Québec, au cours de la semaine dernière, par affaires.
—Mlle Cécile Doyon et Marcelle Bernard, en voyage à Québec.
—Miles Diana Gendron, Marie-Ange Bolduc et Miles Fortin ont passé la fin de semaine en ville.
—M. A. E. Jacques était à Québec, lundi.
—L'occasion du prochain mariage de Mlle Alice Fortin avec M. Roger Depocas, Miles Alice, Suzanne et André Fortin, et Miles Hortense et Louise Morin, de St-Joseph, sont descendues à Québec, lundi, pour assister aux réceptions données en l'honneur de Mlle Fortin, par madame Jules Vézina, madame Joseph Blanchet et Mlle Gaby Blanchet, et Miles Marguerite Simard, Gabrielle Leclerc et Cécile Jobin.
—Mardi soir, M. et madame Louis Morin, de St-Joseph, de Beauce, et M. le juge Lucien Cannon, de Québec, étaient les hôtes de M. et madame Edouard Fortin. M. le juge Cannon préside actuellement le terme de la Cour Supérieure, à St-Joseph.

La Compagnie d'Assurance sur la vie Canada Life

il y a 81 ans...
paya sa première revendication à un citoyen de la Province de Québec.
Ceci eut lieu onze ans avant que le Canada ne devienne un Dominion.
La Canada Life a payé et placé pendant bien des années, dans la Province de Québec, beaucoup plus d'argent qu'elle n'en a reçu en primes.

Gérants de Succursales
QUÉBEC—Maurice de Goumois
MONTREAL—V. R. F. Macdonald
ST-JEAN—Georges Girard
SHERBROOKE—H. A. Peabody
Philippe VAILLEUX, Gérant de District, St-Georges Ouest.
F. X. VAILLANCOURT, Représentant, Beauceville.

150 MANTEAUX ECHANTILLONS garnis de RICHES FOURRURES
Voilà votre chance Mesdames
Un achat spécial provenant des meilleurs manufacturiers, nous permet de vous offrir des valeurs exceptionnelles.

Les plus ravissants modèles de la saison et richement garnis de fourrures
\$ 19.75
Val. Rég. jusqu'à \$42.50
LOUSON 285 ST-JOSEPH,
LE MAGASIN POPULAIRE DES DAMES DE QUEBEC

LaRue & Trudel
LIQUIDATEURS DE FAILLITES
J.-A. LARUE, C.A. M. CHARTRE, C.A.
A.-E. BEAUVAIS, C.A. J. LARUE, C.A.
M. BOULANGER, C.A. M. BOULANGER, C.A.
LIONEL ROUSSIN, C.A. R. CHAGNIER, C.A.
REAL-A. RONDEAU, C.A. L.-P. BELAIR, C.A.
PAUL HUOT, C.A. PAUL E. BRUNET, C.A.
DOLLARD HUOT, C.A.
QUÉBEC — — — MONTREAL

Si Vous Désirez Une Position...
Ecrivez immédiatement pour détails à propos d'un commerce qui vous rapportera des profits réguliers chaque semaine. Comme il n'y a qu'une seule opportunité, hâtez-vous de faire application. Département d'Expansion, 4005 rue Richelieu, Montréal.

Réparation de Radio
MEMBRE DE "RADIO MANUFACTURERS SERVICE"
J. O. DANCOSÉ
Radio Technicien
BEAUCEVILLE-EST QUÉBEC

Dr Hervé Reny
Chirurgien - Dentiste
St-Joseph, Beauce
Dr Antonio Reny
Chirurgien - Dentiste
Beauceville
Bureau ouvert à tous les jours de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. EN FACE DU PONT

Dr L. P. GAGNON
DENTISTE
BUREAU A BEAUCEVILLE : Mercredi-Vendredi
CHEZ Mde BOURASSA

—Nous prions nos lecteurs de noter que c'est mardi prochain, 19 octobre, que "Mimi la Petite Ouvrière" sera présentée à l'hôtel de ville de Beauceville. Cette soirée promet d'être captivante à l'extrême.
—M. Fernand Gousse était à Québec, mardi.
—M. et Mme Cléophas Fortin, M. et Mme A. R. Rioux, Mlle Germaine Gosselin étaient de passage à Québec, samedi dernier.
—M. J. A. Delage, à Montréal, par affaires.
—Le notaire Gédéon Roy, d'East-Broughton, était de passage en notre ville, vendredi dernier.
—M. et Mme Olivier Quirion, de Lewiston, Maine, étaient en promenade chez M. Phyllis Boucher.
—Madame Geo. Berberli et sa fille, Hélène, de Québec, à l'hôtel de Beaurivage, pour quelques semaines.

M. CHS POULIN A L'HOPITAL
Il nous fait peine d'annoncer que Son Honneur le maire Chs Poulin, de Beauceville-ouest, est, depuis samedi dernier, à l'hôtel-Dieu de Québec, où il est sous observation.
Monsieur Poulin a subi une crise apoplectique la semaine dernière et son médecin a décidé de le faire transporter à l'hôpital.
Nous souhaitons à notre concitoyen un prompt et complet retour à la santé.

NOTRE PETITE AMIE
Vous la connaissez tous. Quand elle nous rencontre, son premier bonjour est un sourire, ses premières phrases, un aperçu d'un caractère des mieux forgés. Elle mesure environ 5.3 pds et chausse à peu près 3 1/2 ou 4 pds. Sa démarche est ferme et déterminée. Son allure indique souvent celle d'une personne qui part en voyage et qui se hâte pour ne pas manquer le train, mais détournée, on a servi beaucoup d'applaudissements aux "hans jocistes".
On nous a expliqué que la J. O. C. est "l'affaire de tous". Oui, en effet, puisque la J. O. C. améliore la situation de la classe ouvrière, ce ne sera pas seulement les jocistes qui vont en profiter, mais tout le monde. Donc elle est l'affaire de tous. Le Président nous a annoncé l'affiliation pour le 7 novembre.
Il nous a aussi annoncé que la J. O. C. va organiser une rixe. Il y aura deux beaux prix à gagner : une belle couverture réversible, en laine, d'une valeur de \$7.00, et un panier de conserves de toutes sortes, d'une valeur de \$5.00.
Avec plaisir, M. l'annoncier vint aussi nous entretenir de la J. O. C. Il nous parla du commencement de la J. O. C., en Belgique, il y a

M. ED. FORTIN DE RETOUR
Lundi soir, M. Edouard Fortin, régistrateur de Beauce, revenait à Beauceville, après un séjour de cinq semaines passé à l'hôpital Notre-Dame, à Montréal, sous les soins du docteur L. H. Gariépy, médecin spécialiste pour les maladies de la nutrition. M. Fortin nous est revenu, pour assister au mariage de sa fille Alice, qui épousera, samedi matin, en l'église de Beauceville, M. Roger Depocas, de Montréal. Quoique sa santé soit encore chancelante et qu'il devra retourner, à périodes déterminées, consulter son médecin, à Montréal, M. Fortin a pu donner l'assurance à ses nombreux amis d'un complet rétablissement d'ici quelques mois de repos, au sein de sa famille. Nous sommes heureux de saluer son retour au milieu de nous et de le revoir reprendre ses activités. Nos meilleurs vœux d'un complet retour à la santé lui sont acquis.

SUCCES DE MONSIEUR ALONZO DEBLOIS
Nous félicitons bien sincèrement notre concitoyen, M. Alonzo DeBlois, représentant de la compagnie d'assurance LA SAGU, pour s'être classé premier de tous les vendeurs du

Annouces Classifiées
PERSONNEL
Hommes! Prenez vigueur aussitôt. Nouvelles tablettes OSTREX. Tonique contenant revigorants d'autres crues et autres stimulants. Une dose réveille les organes glandes. Sinon enchanté, fabricant rembourse le prix payé \$1.25. Rendez-vous, écrivez Pharmacie Des Chênes.

A QUI LA CHANCE ?
Beau manteau brun tout neuf, fini drap suède, entredoublure chambray et doublure satin, beau collet de fich naturel, ayant été payé \$85.00. Sacrifiera bien bon marché. Cause: mortalité. Information: C. P. 99, Beauceville, Cité Beauce.

HOMMES DEMANDES
Gérant et Associé. — Jeune homme instruit, 23 à 35 ans, connaissant hôtellerie et sports, pour gérance d'un hôtel important. Associé désirant faire placement sérieux préféré. Garanties d'expérience, de parfaite honorabilité et connaissance des deux langues exigées. Ecrire à Caster B, L'Éclairneur, Beauceville.

HOMMES DEMANDES
Vous gagnerez honorablement votre vie avec une agence Familix. 750 vendeurs réussissent déjà. Territoire exclusif. Proposition avantageuse. Pas de risque. Liste de 200 produits indispensables et gratuits. Pour détails et catalogue gratis: FAMILIX, 570, St-Clement, Montréal.

GRATIFICATION
Mlle Paula Morin, institutrice, à l'École No 1, Saint-Jean de la Lande, vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de l'inspecteur J. Alph. Drolet, une prime de \$20.00, pour succès dans l'enseignement. Nos sincères félicitations.

BEAU SUCCES
Mademoiselle Judith Dutil, institutrice, vient d'être gratifiée d'une prime de vingt dollars du département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. J. A. Drolet, inspecteur d'écoles, pour succès obtenus à sa première année d'enseignement.
Tous les amis de Mlle Dutil l'ont vivement félicitée à cette occasion. Elle enseignait à l'école No 4, rang Ste-Marguerite.

PHARMACIE DES CHÊNES
FERNAND POULIN, prop.
BEAUCEVILLE-EST, BEAUCE

MÈRE LE 5 ENFANTS TOUJOURS FATIGUÉE

Se lève maintenant fraîche et pimpante.
Une mère qui a cinq enfants a beaucoup à faire, surtout à la campagne. C'est dans cette question se sentait toujours fatiguée. Heureusement qu'aujourd'hui, grâce aux Sels Kruschen, elle peut se lever fraîche et pimpante à 5 heures du matin. Elle nous écrit comme suit:
"J'ai constaté que pour le bien de ma santé je ne pouvais acheter rien de mieux que les Sels Kruschen. J'ai cinq enfants et, avant de commencer à prendre Kruschen, j'étais toujours fatiguée, épuisée. Maintenant, j'ai le bonheur de pouvoir dire que je me lève chaque matin à cinq heures, fraîche et pimpante. Je fais tout mon ménage, je prends soin de mes enfants et, à 6 heures, je quitte la maison pour commencer ma journée de travail." — (Mme) B.
La fatigue et cette sensation de dépression peuvent être attribuées à une seule cause: la paresse interne ou la présence dans l'organisme de déchets toxiques. Les Sels Kruschen sont excellents pour assurer la propreté interne. Les sels nombreux dont se compose cet incomparable produit tendent à régulariser le fonctionnement des organes internes, à vous débarrasser de ces impuretés qui, si vous les laissez s'accumuler, diminuent votre vitalité.

CHEZ LES JOCISTES

Les Jocistes de Beauceville ont eu leur deuxième assemblée générale lundi, le 11 octobre. Il y eut chants et jeux en équipes. Ces jeux se sont faits avec beaucoup de plaisir, mais non sans difficultés. En plus des prix qu'ils avaient bien mérités, on a servi beaucoup d'applaudissements aux "hans jocistes".
On nous a expliqué que la J. O. C. est "l'affaire de tous". Oui, en effet, puisque la J. O. C. améliore la situation de la classe ouvrière, ce ne sera pas seulement les jocistes qui vont en profiter, mais tout le monde. Donc elle est l'affaire de tous. Le Président nous a annoncé l'affiliation pour le 7 novembre.
Il nous a aussi annoncé que la J. O. C. va organiser une rixe. Il y aura deux beaux prix à gagner : une belle couverture réversible, en laine, d'une valeur de \$7.00, et un panier de conserves de toutes sortes, d'une valeur de \$5.00.
Avec plaisir, M. l'annoncier vint aussi nous entretenir de la J. O. C. Il nous parla du commencement de la J. O. C., en Belgique, il y a

LE SECOURISME

avec la visite habituelle que lui imposent ses fonctions et ces cours suivraient immédiatement la clinique pour éviter ainsi des pertes de temps.
Nous avons l'assurance que les cours seraient suivis par de belles assistances et que les "élèves" seraient des plus attentifs.
Il est évident que les médecins mériteraient une compensation parce que nul n'est aisé de donner son temps et ses efforts pour rien.
En ce cas, pourquoi le gouvernement et les municipalités intéressées ne coopéreraient-ils pas dans la mesure de leur capacité? Après tout, les dépenses encourues — et elles ne seraient pas élevées — seraient amplement légitimées par l'excellence du but proposé. L'hésitation n'est plus permise quand il s'agit de sauver le capital humain, surtout quand il en coûte si peu.
Aussi bien, il y a des façons de dépenser des deniers utilement, il nous semble que c'en est une.
Georges BONIN.

10 ans, pour se continuer dans les autres pays du monde, par exemple, en France, au Canada, dans les villes comme Montréal et Québec. Et la voilà rendue ici! Les jeunes de Beauceville ont, eux aussi, des problèmes, des besoins, et c'est pour cela qu'ils veulent s'organiser entre eux, par eux et pour eux. Il faut que les jeunes se préparent et organisent eux-mêmes leur vie en y mettant chacun du sien.
Quatre nouveaux membres ont donné leurs noms.
Tout le monde partira content de la réunion et en chantant...

BIENTOT Le Nouveau CHEVROLET ATTENDEZ-LE

A tous ceux qui veulent prendre avantage de changer leur char de l'année, nous offrons les avantages suivants:
CHEVROLET \$200.00
OLDSMOBILE \$300.00
Communiquez avec nous immédiatement, toute marque de char sera considérée.
LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE VENTE D'AUTOMOBILES DES COMTES DE BEAUCE, DORCHESTER ET FRONTENAC.
BEAUCEVILLE MOTOR SALES
BEAUCEVILLE
TEL. RURAL : 79 TEL. BELL : 10

Le Nouveau Piano HEINTZMAN

MODELE "CHATEAU"
Voilà ce que vous présente Heintzman En fait de Piano à Caisse Moderne
Ce nouveau modèle de piano Château, une innovation Heintzman, satisfait amplement les exigences du meilleur critique musical ou décorateur d'intérieur lorsque l'on désire un instrument ayant toute l'apparence du piano à queue mais occupant le minimum d'espace.
Les Pianos Heintzman sont en vente exclusivement chez LINDSAY.
Facilités de paiement

LINDSAYS
C. W. LINDSAY & CO. LIMITED
PIANOS, RADIOS, ORGANS
E. H. DROLET - Gérant
201-203 RUE SAINT-JEAN, Québec

SPECIAL - Vendredi et Samedi - SPECIAL 15 ET 16 OCTOBRE

69c Ce Certificat a une Valeur de \$2.31 69c
Ce certificat et 69c donnent droit au porteur à une de nos véritables plumes-fontaines indestructibles "VACUUM FILLER SACRLESS" de \$3.00. Le contenu visible. Vous voyez l'encore. Une garantie à vie avec chaque plume. Modèles pour dames, messieurs, garçons ou filles. — Cette plume sera en vente seulement durant les 2 jours annoncés.

SYSTEME PLONGEUR — D'UN SEUL COUP ELLE SE REMPLIT
Cette plume contient 200 pour cent plus d'encre qu'aucune autre plume ordinaire sur le marché. Vous pouvez écrire pendant trois mois sur un simple remplissage. Aucun levier. Aucune barre de pression. Chaque plume vrille et gâchette inusable pour la vie. Ayez la votre maintenant. Cette plume gratuite, si vous pouvez acheter une semblable en ville pour moins de trois dollars. Ce certificat n'est valable que durant cette vente. Aussi crayon de même fini que les plumes, valant \$1.00 et \$1.50, pour: 39c.
OFFRE D'INTRODUCTION. LE PRIX DE CETTE PLUME SERA DE \$3.00 APRES CETTE VENTE.
Limité 3 plumes A CHAQUE CLIENT



\$2.50
Spécial le gallon
PEINTURE
Notre première qualité. Satisfaction garantie ou argent remis.
Les produits MONT ROYAL
Chambre 309 Tél.: 3-2834
24, ST-JOSEPH, QUÉBEC

Café Canari
STRICTEMENT CANADIEN
CUISINE IRREPROCHABLE
Service rapide et courtis
Encourageons les nôtres
J. R. Laliberté, prop.
44, de la Couronne, QUÉBEC

MAISON A VENDRE
Maison de deux logements, 4 pièces, située 109-111, rue Bourlamaque.
Grande cave en ciment, garage, grande cour, toutes les améliorations modernes. Fini intérieur remarquable. Ferait un très bon poste de commerce. S'adresser au Dr Stanislas Gaudreau, 98 rue Saint-Jean ou Dr Gustave Ratté, 139, rue St-Jean.

JEAN TURGEON,
B.A., LL., L.
AVOCAT
81, RUE ST-PIERRE
Téléphone: 2-8023
QUÉBEC

FOURRURES
THIBAUT
Toujours en mains les dernières créations en fourrures, tel que : Manteaux, garnitures et parures de cou.
Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tel que : Repassage, refecton ou teinture.
TOUT TRAVAIL GARANTI.
EXPERIENCE DE 20 ANS, CHEZ
L. P. Thibault, ENRG.
282 St-Jean, Québec

POURQUOI SOUFFRIR D'ECZEMA ?
Quand on peut y mettre fin par l'emploi de
L'Onguent Marcoux
pour toutes les maladies de la peau. En pots 2 onces 50c, 4 onces \$1.00.
En vente chez :
M. Th. Marcoux 27, rue Ball
Pharmacie Lavallée, Tél.: 786
16, rue Wellington-N., Sherbrooke

TERRE A VENDRE
120 acres dont 60 en bois de construction, en bon état, terre améliorée, très bonne culture. Située à 1 1/2 mille du village et de la Station de Ste-Germaine. Evaluation municipale \$1,200.00. Conditions raisonnables. Prix SPECIAL pour prompt acheteur. Pour tous autres renseignements, s'adresser à :
Emile K. Lafamme
STE-GERMAINE
J.N.O.

FEU FEU
Il n'y a qu'un moyen efficace de vous protéger contre le feu: le FEU.
FIRETOX
EST UNE SENTINELLE QUI NE DORT JAMAIS.
La protection est automatique et garantie, approuvée par les assureurs.
Distribué par :
L'AGENCE PAVEL,
83, St-Augustin. Tél.: 2-7741
QUÉBEC.
FEU FEU

COIN DU COLLEGE

CLASSES

AGRICULTURE: 1ère B: Premiers pour le concours de Physique. — Léopold Drouin, Georges Bergeron, Claude Morin, Robert Bélanger, Rosaire Dumas, Emile Troitier, Lucien Couture, Joseph Perron, Valmond Grenier.

SIXIÈME ANNÉE: Premiers pour l'ordre dans les bureaux. — G. Poulin, L. A. DeBlais, J. Drouin.

AGRICULTURE: FINISSANTS: Premiers pour la Physique. — Réginald Côté, Lucien Pélote, Alphonse Charest.

SEPTIÈME ANNÉE: Premiers pour la Revue des matières de la semaine. — G. Jobin, Marcel Gagné, Luc Valois.

Premiers pour la dictée française. — M. Gagné, H. Gagné, G. Jobin, J. P. Mathieu, J. C. Bégin.

HUITIÈME ANNÉE: Premiers pour l'analyse grammaticale. — Roland Cloutier, Marcel Lemieux, Réal Cloutier.

FINISSANTS AU COMMERCIAL: Premiers en dictée française. — C. A. Thibaut, P. E. Langlois, Laurent Gauthier.

NOUVEAU TROPHEE GAGNE PAR LES ELEVES

Les cadets du Collège du Sacré-Coeur conservent le premier rang pour la culture physique, et sont gagnants du trophée FONDATION STRATHCONA pour l'année scolaire 1936-37. On lit l'inscription suivante sur le devant de la coupe qui vient de nous décerner les autorités militaires du district No 5: "Fondation Strathcona. Gymnastique. Moyens. 1936-37. No 519. Collège de Beauceville." Félicitations sincères aux élèves et à leur professeur.

NOUVEAU PROFESSEUR

La classe d'Agriculture, 1ère A, n'allait pas mal depuis sa récente fondation; plusieurs maîtres y donnaient leur leçon à tour de rôle. Cependant, les élèves, sans trop le

dire, avaient hâte d'avoir leur professeur à eux. C'est ainsi que samedi soir, le Frère Paul-Cyprien arrivait de Montréal, porteur d'une obédience du cher Frère Provincial, lui confiant la classe d'Agriculture, 1ère Année A. Nos meilleurs vœux de succès au nouveau professeur du Cours Agricole.

HEUREUSE VISITE

Le Frère Auguste-Henri est venu passer trois jours avec nous. Notre auguste visiteur semble conserver un attachement de plus en plus grandissant pour le collège. Travailler pendant neuf ans au développement et à la prospérité d'une institution, voilà bien plus qu'il n'en faut pour créer des liens durables. Le Frère Auguste-Henri, pendant les nombreuses années qu'il est demeuré ici, soit comme professeur de la classe des finissants, soit surtout comme directeur, s'est dévoué sans compter pour le bien du collège du Sacré-Coeur. Avec intérêt, il consacra une partie de son temps à suivre dans le détail, les différents locaux de la ferme qu'il a lui-même fait construire, et s'est réjoui en apprenant le grand nombre d'étudiants inscrits au COURS AGRICOLE. Aux invitations pressantes que nous lui faisons de revenir à Beauceville, nous joignons nos sentiments de bien vive reconnaissance.

PREMIERE NEIGE

C'est le huit octobre que nous avons reçu la première neige de l'année. A vrai dire, il n'en est tombé que quelques flocons. Si peu que cela ne compte pas, disent les puristes. Assez cependant pour mettre de l'électricité dans les jambes et les bras de centaines de petits gars qui ne pouvaient plus endurer la classe... Des images se formaient dans les imaginations où l'écran représentait: hockey, patins, skis, le tout accompagné de neiges abondantes et de froids piquants. L'hiver s'en vient...

POLITESSE

Les Frères surveillants font en ce moment une violente persécution aux défauts de langage et aux petites maladroites qui se commettent au réfectoire. Le couteau peut difficilement remplacer la fourchette par les temps qui courent... Apprendre à bien manger est plus difficile qu'on ne le pense.

BEL EXEMPLE DE CHARITE

Jeudi dernier, la grange de M. Mathieu était presque remise sur pied grâce au bon travail des élèves du collège et au concours de plusieurs citoyens des environs. Les pensionnaires ont voulu transformer leur jeudi après-midi en un acte de charité dont Dieu les récompensera, nous ne pouvons en douter. Arrivés sur les lieux, ils commencent à souder du marteau afin de démolir les décombres. En quelque deux heures, les planches débarrassées de leurs clous, étaient empilées par ordre de grandeurs. Rebâtit fut le mot d'ordre qui suivit. De là les murs s'élevaient de nouveau, lorsqu'il fallut répartir pour l'étude de 5 heures, non sans avoir pris un substantiel goûter dû à la générosité du cher Frère Ronome. Tous nous fûmes touchés des sincères remerciements du propriétaire éprouvé à qui nous souhaitons courage dans l'épreuve et prospérité pour les temps futurs.

ORDRE ET PROPRETE A TABLE

Un maximum de 40 points a été attribué aux élèves de première division qui ont été les plus polis à table.

R. Dumas	39 points
J. Loiseleur	38 "
H. Bélanger	38 "
L. DeBlais	31 "
A. Michaud	30 "
R. Lemonde	28 "
R. Martel	24 "
L. Gauthier	22 "
P. Dubé	20 "
J. P. Barr	16 "
J. L. Dupuis	8 "

LISTE DES CHAMPIONS AU JEU

Pool: G. A. Bédard.
Billard: F. Poulin.
Tennis sur Table: Blaise Gagnon.

ECHOS: L. Foisy.

Dames: (a) Franc Jeu: C. A. Thibaut; (b) Polonoise: Claude Bédard.
Barreau: L. DeBlais.
Blocs: (patience) M. L'Heureux.
Galets: L. Gauthier.
Balles: (jongle) R. Bélanger et R. Dumas.
Diabolo: D. L'Heureux et R. Dumas.
Ballon au poing: R. Bissonnette.

PETITE SALLE

Les élèves dont les noms suivent sont distingués pour l'ordre au dortoir: L. Drouin, J. P. Labbé, G. Brassard, M. Chouinard, Y. Drouin, J. Drouin, L. Roy, G. Turgeon, J. L. Dumas, L. N. Morin, L. Valois, C. Shincik, F. Tremblay, J. C. Morin, L. G. Lafamme, G. Richardson, M. Côté.

SAINTE-ROSE

Baptêmes de Juillet 1937: 3 juillet, Marie, Angelina, Dolores, fille de M. et Mme Jean Lacasse. Parrain: Emilien Roy, marraine: Angelina Lacasse, son épouse.

LA SARRE

DIVERS: La froide température de ces jours derniers nous prépare à l'automne, mais avec ces beaux jours, les cultivateurs en ont profité pour entrer grains et légumes. Les labours sont avancés, partout.

ST-THÉOPHILE

DECES: Le 17 septembre, est décédé Joseph-Donat, enfant de M. et Mme Raymond Poirier, à l'âge de un an et deux mois.

ST-MARGUERITE

DECES: Le 9, il y eut le service, à 9 heures, de Mme Jean Turmel, décédée à St-Ferdinand d'Hallfax. L'inhumation eut lieu aux Sts-Anges.

ST-COEUR DE MARIE

DECES: Le 3 septembre, s'éteignait dans le Seigneur, Dame Edouard Gagnon, née Aurélie Nolet, fille de Mme France Nolet. Elle était âgée de 48 ans. La défunte laisse pour la pleurer, sa vieille mère, Mme Nolet, âgée de 85 ans. La dépouille a été transportée en ambulance des Etats-Unis à Sacré-Coeur de Marie.

ST-ANGE

DECES: Le 9 septembre, s'éteignait dans le Seigneur, Dame Edouard Gagnon, née Aurélie Nolet, fille de Mme France Nolet. Elle était âgée de 48 ans. La défunte laisse pour la pleurer, sa vieille mère, Mme Nolet, âgée de 85 ans. La dépouille a été transportée en ambulance des Etats-Unis à Sacré-Coeur de Marie.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

ST-ROCH

DECES: Le 3 octobre, s'éteignait pieusement, Mme Joseph Lacroix, à l'âge de 70 ans. Plusieurs parents et amis accompagnèrent le corps à l'église.

A MONTREAL



L'HOTEL "QUEEN'S"

EST LE RENDEZ-VOUS PAR EXCELLENCE DES VOYAGEURS

TARIF: \$1.50 en montant RESTAURANT — CAFETERIA

Adélaïde RAYMOND, Vice-Président

Marriage (il y a 20 ans): 7 mai 1917, M. Joseph Carrier, veuf de feu Maria Fortier, conduisait à l'autel, Mlle Odette Vachon, fille de M. et Mme Thomas Vachon, de Ste-Rose. La bénédiction nuptiale a été donnée par M. le curé Adolphe Tremblay, de Ste-Rose.

DECES (il y a 20 ans): Le 5 juin 1917 est décédé, Hervé Frégon, fils de Edouard Frégon et de Marguerite Gagné, à l'âge de 5 mois.

STS-ANGES

DECES: Le 8, est décédé M. Alphonse St-Hilaire, marchand bien connu, à l'âge de 64 ans, époux de Odette Breton. Son service et sa sépulture ont eu lieu lundi, à 9:30 heures. L'église était revêtue de ses plus belles parures de deuil.

À la famille et éprouvée nous exprimons nos sympathies les plus sincères.

VISITE PAROISSIALE:

M. le curé est à faire la visite de la paroisse. A nous de profiter de ses conseils et de sa bienveillante bénédiction.

DIVERS:

Le 12, M. et Mme Fernand Labbé, et leur fille, Charlotte, de passage à Québec.

M. et Mme Alphonse Turmel visitaient des parents à Montréal, en fin de semaine.

M. l'abbé Donia Nadeau, M. Morin, de St-Hilaire de Dorset, visitaient Mme F. Labbé, le 11.

M. l'abbé J. A. Provencher, de Laurierville, ancien curé de cette paroisse, assistait aux funérailles de M. St-Hilaire, le 11.

Mlle Hélène Drouin est repartie pour Québec, après une vacance de 15 jours dans sa famille.

Le 9, il y eut le service, à 9 heures, de Mme Jean Turmel, décédée à St-Ferdinand d'Hallfax. L'inhumation eut lieu aux Sts-Anges.

Nos sympathies.

SAINT-MARIE

Une des familles les plus avantageusement connues de la Beauce vient d'être plongée dans le deuil par la mort de madame L.-P. Lacroix, épouse de M. L.-P. Lacroix, Martel, de Lotbinière, Baker, de Philadelphie, Mercier, de New-Britain, et mademoiselle Léa Larochelle, de Québec; ses frères, M. Jos. Larochelle, de St-Sylvestre, et le docteur Léopold Larochelle, d'Ottawa.

Elle laisse, en outre, sa belle-mère, madame J.-B. Lacroix, de Québec; ses belles-soeurs, la Rev. Soeur Saint-Jean d'Hebron, du couvent Notre-Dame de St-Roch, Miles Berthe, Jeanne et Juliette Lacroix, mesdames Ludger Ga-

gnon, de Québec, J.-B. Lacroix, de Paris, J.-M. Lacroix, de Jonquières, Henri Lacroix, de Ste-Marie, Robert Lacroix, de Québec; ses beaux-frères, le notaire J.-M. Lacroix, de Jonquières, MM. Henri Lacroix, de Ste-Marie, Robert Lacroix, de Québec, Alphonse Lacroix, de Québec, Ludger Gagnon, J. C. de Québec.

Les funérailles de feu madame Lacroix ont eu lieu, mardi, à Ste-Marie de Beauce, à 10 heures. Nos condoléances à la famille en deuil.

L'Éclaireur" prie les familles en deuil de bien vouloir accepter l'expression de sa vive sympathie.

BEAUCE-JONCTION

HONNEUR AU MERITE: Nous sommes heureux d'apprendre que Mlle Gervaise Paradis a obtenu du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur F. Poulin, une prime de \$20.00 pour son succès dans l'enseignement. Mlle Paradis est institutrice à l'école No 4 à Val-de-Jonction.

Nos sincères félicitations.

STE-MARGUERITE

RETRAITE: A la fin de septembre, une belle retraite de huit jours a été préchée par les RR. Pères Chartrand et Héon, rédemptoristes. Les exercices ont été suivis par une grande foule avides d'entendre les bonnes paroles et les bons conseils que savent donner les révérends Pères.

MARIAGES: M. J. Lacasse et Mlle M. A. Le-cours, tous deux de Ste-Marguerite. Ils iront résider à St-Gilles de Lotbinière.

Le 9, M. F. Mercier, de Québec, épousait Mlle Emma Boutin. Ils résideront à Québec.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

NOTES:

M. les abbés Eugène Dussault, prof. au Séminaire de Québec, et Eugène Gagnon, ass-t-aumônier à St-Damien, visitaient leurs parents, la semaine dernière.

Mme J. B. Gagnon, en promenade à Montréal, chez des parents.

PRIME D'ENSEIGNEMENT:

Nos félicitations à Mlle Aimée-Rose Deblais qui a reçu de la part de M. Caron, inspecteur d'écoles, la jolie somme de \$20.00.

ST-COEUR DE MARIE

DECES: Le 3 septembre, s'éteignait dans le Seigneur, Dame Edouard Gagnon, née Aurélie Nolet, fille de Mme France Nolet. Elle était âgée de 48 ans. La défunte laisse pour la pleurer, sa vieille mère, Mme Nolet, âgée de 85 ans. La dépouille a été transportée en ambulance des Etats-Unis à Sacré-Coeur de Marie.

Les porteurs étaient: MM. Ludger Jacques, Évangéliste Jacques, Pat. Paradis, Ambroise Scallum et René Jacques. Le corps fut déposé à l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang après une douloureuse maladie. C'était une femme de bien, charitable, généreuse, pieuse, une mère de famille, exemplaire et une épouse dévouée.

Feu madame Lacroix laisse dans le deuil, outre son mari, une fille, Louise; des sœurs, mesdames Napoléon Drouin, de Frampton, Alfred Bourget, de Québec, Jos. Gourde, de Québec, Martel, de Lotbinière, Baker, de Philadelphie, Mercier, de New-Britain, et mademoiselle Léa Larochelle, de Québec; ses frères, M. Jos. Larochelle, de St-Sylvestre, et le docteur Léopold Larochelle, d'Ottawa.

Elle laisse, en outre, sa belle-mère, madame J.-B. Lacroix, de Québec; ses belles-soeurs, la Rev. Soeur Saint-Jean d'Hebron, du couvent Notre-Dame de St-Roch, Miles Berthe, Jeanne et Juliette Lacroix, mesdames Ludger Ga-

gnon, de Québec, J.-B. Lacroix, de Paris, J.-M. Lacroix, de Jonquières, Henri Lacroix, de Ste-Marie, Robert Lacroix, de Québec; ses beaux-frères, le notaire J.-M. Lacroix, de Jonquières, MM. Henri Lacroix, de Ste-Marie, Robert Lacroix, de Québec, Alphonse Lacroix, de Québec, Ludger Gagnon, J. C. de Québec.

Les funérailles de feu madame Lacroix ont eu lieu, mardi, à Ste-Marie de Beauce, à 10 heures. Nos condoléances à la famille en deuil.

L'Éclaireur" prie les familles en deuil de bien vouloir accepter l'expression de sa vive sympathie.

BEAUCE-JONCTION

HONNEUR AU MERITE: Nous sommes heureux d'apprendre que Mlle Gervaise Paradis a obtenu du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur F. Poulin, une prime de \$20.00 pour son succès dans l'enseignement. Mlle Paradis est institutrice à l'école No 4 à Val-de-Jonction.

Nos sincères félicitations.

STE-MARGUERITE

RETRAITE: A la fin de septembre, une belle retraite de huit jours a été préchée par les RR. Pères Chartrand et Héon, rédemptoristes. Les exercices ont été suivis par une grande foule avides d'entendre les bonnes paroles et les bons conseils que savent donner les révérends Pères.

MARIAGES: M. J. Lacasse et Mlle M. A. Le-cours, tous deux de Ste-Marguerite. Ils iront résider à St-Gilles de Lotbinière.

Le 9, M. F. Mercier, de Québec, épousait Mlle Emma Boutin. Ils résideront à Québec.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

NOTES:

M. les abbés Eugène Dussault, prof. au Séminaire de Québec, et Eugène Gagnon, ass-t-aumônier à St-Damien, visitaient leurs parents, la semaine dernière.

Mme J. B. Gagnon, en promenade à Montréal, chez des parents.

PRIME D'ENSEIGNEMENT:

Nos félicitations à Mlle Aimée-Rose Deblais qui a reçu de la part de M. Caron, inspecteur d'écoles, la jolie somme de \$20.00.

ST-COEUR DE MARIE

DECES: Le 3 septembre, s'éteignait dans le Seigneur, Dame Edouard Gagnon, née Aurélie Nolet, fille de Mme France Nolet. Elle était âgée de 48 ans. La défunte laisse pour la pleurer, sa vieille mère, Mme Nolet, âgée de 85 ans. La dépouille a été transportée en ambulance des Etats-Unis à Sacré-Coeur de Marie.

Les porteurs étaient: MM. Ludger Jacques, Évangéliste Jacques, Pat. Paradis, Ambroise Scallum et René Jacques. Le corps fut déposé à l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang après une douloureuse maladie. C'était une femme de bien, charitable, généreuse, pieuse, une mère de famille, exemplaire et une épouse dévouée.

Feu madame Lacroix laisse dans le deuil, outre son mari, une fille, Louise; des sœurs, mesdames Napoléon Drouin, de Frampton, Alfred Bourget, de Québec, Jos. Gourde, de Québec, Martel, de Lotbinière, Baker, de Philadelphie, Mercier, de New-Britain, et mademoiselle Léa Larochelle, de Québec; ses frères, M. Jos. Larochelle, de St-Sylvestre, et le docteur Léopold Larochelle, d'Ottawa.

Elle laisse, en outre, sa belle-mère, madame J.-B. Lacroix, de Québec; ses belles-soeurs, la Rev. Soeur Saint-Jean d'Hebron, du couvent Notre-Dame de St-Roch, Miles Berthe, Jeanne et Juliette Lacroix, mesdames Ludger Ga-

gnon, de Québec, J.-B. Lacroix, de Paris, J.-M. Lacroix, de Jonquières, Henri Lacroix, de Ste-Marie, Robert Lacroix, de Québec; ses beaux-frères, le notaire J.-M. Lacroix, de Jonquières, MM. Henri Lacroix, de Ste-Marie, Robert Lacroix, de Québec, Alphonse Lacroix, de Québec, Ludger Gagnon, J. C. de Québec.

Les funérailles de feu madame Lacroix ont eu lieu, mardi, à Ste-Marie de Beauce, à 10 heures. Nos condoléances à la famille en deuil.

L'Éclaireur" prie les familles en deuil de bien vouloir accepter l'expression de sa vive sympathie.

BEAUCE-JONCTION

HONNEUR AU MERITE: Nous sommes heureux d'apprendre que Mlle Gervaise Paradis a obtenu du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur F. Poulin, une prime de \$20.00 pour son succès dans l'enseignement. Mlle Paradis est institutrice à l'école No 4 à Val-de-Jonction.

Nos sincères félicitations.

STE-MARGUERITE

RETRAITE: A la fin de septembre, une belle retraite de huit jours a été préchée par les RR. Pères Chartrand et Héon, rédemptoristes. Les exercices ont été suivis par une grande foule avides d'entendre les bonnes paroles et les bons conseils que savent donner les révérends Pères.

MARIAGES: M. J. Lacasse et Mlle M. A. Le-cours, tous deux de Ste-Marguerite. Ils iront résider à St-Gilles de Lotbinière.

Le 9, M. F. Mercier, de Québec, épousait Mlle Emma Boutin. Ils résideront à Québec.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

NOTES: M. les abbés Eugène Dussault, prof. au Séminaire de Québec, et Eugène Gagnon, ass-t-aumônier à St-Damien, visitaient leurs parents, la semaine dernière.

Mme J. B. Gagnon, en promenade à Montréal, chez des parents.

PRIME D'ENSEIGNEMENT: Nos félicitations à Mlle Aimée-Rose Deblais qui a reçu de la part de M. Caron, inspecteur d'écoles, la jolie somme de \$20.00.

ST-COEUR DE MARIE: Le 3 septembre, s'éteignait dans le Seigneur, Dame Edouard Gagnon, née Aurélie Nolet, fille de Mme France Nolet. Elle était âgée de 48 ans. La défunte laisse pour la pleurer, sa vieille mère, Mme Nolet, âgée de 85 ans. La dépouille a été transportée en ambulance des Etats-Unis à Sacré-Coeur de Marie.

Les porteurs étaient: MM. Ludger Jacques, Évangéliste Jacques, Pat. Paradis, Ambroise Scallum et René Jacques. Le corps fut déposé à l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang après une douloureuse maladie. C'était une femme de bien, charitable, généreuse, pieuse, une mère de famille, exemplaire et une épouse dévouée.

Feu madame Lacroix laisse dans le deuil, outre son mari, une fille, Louise; des sœurs, mesdames Napoléon Drouin, de Frampton, Alfred Bourget, de Québec, Jos. Gourde, de Québec, Martel, de Lotbinière, Baker, de Philadelphie, Mercier, de New-Britain, et mademoiselle Léa Larochelle, de Québec; ses frères, M. Jos. Larochelle, de St-Sylvestre, et le docteur Léopold Larochelle, d'Ottawa.

Elle laisse, en outre, sa belle-mère, madame J.-B. Lacroix, de Québec; ses belles-soeurs, la Rev. Soeur Saint-Jean d'Hebron, du couvent Notre-Dame de St-Roch, Miles Berthe, Jeanne et Juliette Lacroix, mesdames Ludger Ga-

gnon, de Québec, J.-B. Lacroix, de Paris, J.-M. Lacroix, de Jonquières, Henri Lacroix, de Ste-Marie, Robert Lacroix, de Québec; ses beaux-frères, le notaire J.-M. Lacroix, de Jonquières, MM. Henri Lacroix, de Ste-Marie, Robert Lacroix, de Québec, Alphonse Lacroix, de Québec, Ludger Gagnon, J. C. de Québec.

Les funérailles de feu madame Lacroix ont eu lieu, mardi, à Ste-Marie de Beauce, à 10 heures. Nos condoléances à la famille en deuil.

L'Éclaireur" prie les familles en deuil de bien vouloir accepter l'expression de sa vive sympathie.

BEAUCE-JONCTION: Nous sommes heureux d'apprendre que Mlle Gervaise Paradis a obtenu du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur F. Poulin, une prime de \$20.00 pour son succès dans l'enseignement. Mlle Paradis est institutrice à l'école No 4 à Val-de-Jonction.

Nos sincères félicitations.

STE-MARGUERITE: A la fin de septembre, une belle retraite de huit jours a été préchée par les RR. Pères Chartrand et Héon, rédemptoristes. Les exercices ont été suivis par une grande foule avides d'entendre les bonnes paroles et les bons conseils que savent donner les révérends Pères.

MARIAGES: M. J. Lacasse et Mlle M

LE COIN DE LA METROPOLE

Le Carnet Mondain

Mlle Ninette et Aline Lam-
—M. Anna et Marguerite Ber-
—M. Keith et Donald Cath-
—Mlle Rolande Poulin visitait
—Mlle Blandine Provost est
—Mme McNamara, Mlle Hé-
—M. Edouard Lacroix est de
—Mlle Lacroix, Mlle Lacroix, Mlle
—M. Gilbert, N.P.

—M. Albert Veilleux, Mlle
Thérèse Veilleux de passage au
Lac Frontière.

—Mlle Françoise Poulin de
passage à St-Georges.

—Vendredi soir, Mlle Irma Du-
til recevait à une partie de car-
tes, chez elle. Une douzaine de
filles étaient présentes. Après le
gouter, eut lieu la distribution
des cadeaux. L'on s'est bien amu-
sé, comme toujours d'ailleurs,
car Mlle Dutil est une hôtesse im-
peccable.

—M. Lucien Rodrigue, profes-
seur à l'Ecole Technique de Qué-
bec, de passage à St-Georges.

—M. Roland Couture, caissier à
la Banque Canadienne, a passé la
fin de semaine à St-Joseph, dans
sa famille.

QUI EST-CE

Petite, brune, teint clair, yeux
clairs également, lèvres étroites,
visage régulier à tenter le pin-
ceau d'un artiste.

Vous l'entendez souvent rire,
car la gaieté est son fort. Elle
est très, très nerveuse, je veux
dire par là qu'elle rume constan-
tement. C'est un tic de famille
d'ailleurs.

Elle a un ami particulier qui
est très fidèle. Ce ne serait cer-
tainement pas une indiscretion que
de vous le décrire, puisqu'il est
très bien connu. Il est blond,
yeux bleus, grandeur moyenne,
teint très coloré, et s'il on voit
l'un, on peut être certain que
l'autre suit, car c'est un couple
inséparable. C'est peut-être pour
cela qu'une rumeur a circulé, ce
printemps (rumeur de mariage)
quand elle abandonna la manu-
facture.

J'ai maintes fois constaté, cet
été, que des machines américai-
nes stationnaient très souvent
chez elle. Serait-ce elle qui les at-
tire? Ce n'est sûrement pas son
père. Il y a certainement une rai-
son là-dessous? Vous la décou-
vrirez sur la deuxième avenue.

JOSE.

AU PAYS DU SOLEIL

Un écrivain célèbre a dit, un
jour, que toutes les femmes
étaient sœurs. Il a certainement
fait erreur. Les Mexicaines dif-
fèrent autant des Canadiennes que
le jour de la nuit. Elles ne pren-
nent pas leurs affaires de coeur
aussi légèrement que le font
leurs sœurs au nord de la Rio
Grande. En général, les Mexicai-
nes attendent des passions plus
profondes et plus durables que
la majorité des Canadiennes
aient jamais connues. Le feu
consommant vit en elles durant
leur vie et se prolonge même au-
delà du tombeau.

Elles aiment comme si ça ne
leur était donné seulement une
fois d'aimer. On leur enseigne,
dès leur plus tendre enfance,
qu'une fois qu'elles ont été ten-
tées aussi exemptes de fraude
le leur appartient pour toujours;
et on les met en garde de traiter
cette affaire à la légère.

Les filles de la société n'ont
même pas le droit d'aller dans la
rue seules. Elles mènent une vie
cloîtrée aussi exempte de fraude
qu'une religieuse. On ne leur
permet pas de recevoir seules
des visiteurs masculins, même si
c'est leur fiancé. De même, un
chaperon les accompagne au
théâtre, au restaurant et dans
toutes leurs sorties; et quand je
dis un chaperon, je ne veux pas
parler d'une fillette mais d'une
gouvernante sévère.

Leur amant les courtise ordi-
nairement à travers les grillages
d'une fenêtre, l'amoureux étant
naturellement au dehors, sur le

M. ED. LACROIX EST DE RETOUR

Notre député, M. Edouard La-
croix, est revenu jeudi dernier, d'un
voyage en Angleterre, où il était
allé relativement à ses affaires. M.
Lacroix n'a été que cinq jours à
Londres, s'embarquant aussitôt
après sur l'Empress of Britain
pour revenir au pays. Notre grand
industriel s'était embarqué il y a
trois semaines pour ce long voyage.
A Québec, M. Lacroix fut l'un des
premiers passagers à descendre du
paquebot. Il se mit immédiatement
en route pour St-Georges en com-
pagnie de Madame Lacroix qui était
allée au devant de lui.

LES PETITES ALLIÉES

Au bar d'un dancing à la mo-
de une femme, CELIA, est assise,
seul et lasse. Elle attend, comme
bien des soirs, qu'un client de
l'établissement veuille bien s'in-
téresser à elle. Elle pense aussi à
sa jeunesse perdue et à son avenir
incertain; car elle fut, autre-
fois, une jeune fille accomplie et
cultivée. Un terrible scandale
dont elle fut la triste héroïne, la
sépara à jamais de sa famille.
Aujourd'hui, elle vit comme elle
peut de la générosité de ses
amants.

Justement, un homme vient à
elle. C'est RIVERAL, un officier
de marine, actuellement en congé.

Il est bien différent des hom-
mes qu'elle a connus, et elle est
avec lui, pendant quelques jours,
presque heureuse. Maintenant, il
doit partir et elle songe avec
amertume à son ancienne vie
qu'il va falloir recommencer.

Heureusement pour elle, RI-
VERAL, que le charme et la dis-
tinction de CELIA ont vivement
rattrapé, la décide de venir à Tou-
lon, tenter sa chance dans ce mi-
lieu si spécial que l'on nomme
"Les Petites Alliées".

Justement, la Marquise DO-
REE, une amie de RIVERAL, se-
ra le chaperon idéal pour CELIA.
Vite celles-ci admettent CELIA
dans leur intimité et lui font
comprendre que si elle observe
ses règles de jeu, elle sera elle
aussi, une véritable "Petite Al-
liée".

A Toulon, en effet, on donne
ce nom à une certaine catégorie
de femmes chez lesquelles les
officiers de Marine prennent leurs
compagnes pendant tout le temps
qu'ils sont en mer. C'est une
vie dure une escalade ou un com-
bat. Contre une tenue irréprochable,
celles-ci sont certaines de trouver
chez les officiers un respect et
une délicatesse que seules les
femmes qui ont une existence ré-
gulière, peuvent espérer avoir
dans leur ménage.

Malgré l'avis de la Marquise
DORÉE, CELIA ne tarde pas à
s'éprendre d'un jeune aspirant de
Marine, PEYRAS, gentil garçon
mais dénué de toute fortune. Li-
gibles se produisent rapidement.
CELIA, sans argent, se voit bien-
tôt la proie d'un usurier. Un mé-
decin de la Marine, RABOEUF,
la sauve d'une saisie certaine, et
aussi lui demande de devenir son
amie. PEYRAS est parti, il vogue
en ce moment vers une lointaine
destination, rien ne s'oppose don-
c aux desirs de RABOEUF. La ten-
dresse et la délicatesse de celui-
ci décident CELIA.

Cependant PEYRAS revient. Il
fait tout son possible pour revoir
CELIA, et l'arracher à RA-
BOEUF. Ceci lui est d'autant
plus facile, que CELIA l'aime
toujours. Elle abandonne donc
son nouveau foyer.

Mais, tous s'indignent. Le de-
voir de CELIA était de rester
avec RABOEUF, celui de PEY-
RAS de ne jamais revoir CELIA.
Mandarine, une véritable "pe-
tite alliée", se charge de tout fai-
re rentrer dans l'ordre. Elle réus-
sit. PEYRAS repart à tout jamais
et CELIA reste avec RABOEUF.

Celles-ci d'ailleurs, dont l'amour
pour sa compagne ne cesse
de grandir, lui demande de deve-
nir sa femme. Tant de bonté et
de générosité finissent par con-
quérir CELIA, qui ira, avec son
mari, cacher son bonheur au
Tonkin, où RABOEUF a deman-
dé sa mutation.

ENCOURAGEONS LES NOTRES

**UNE NOUVELLE INDUSTRIE
BEAUCERONNE A L'HORIZON**

St-Georges possède maintenant une maison
de nettoyage...

"LE NETTOYEUR BEAUCERON"

Nettoyage à sec, Pressage à la vapeur, Habits blancs ou
autres. Robes, tapis, chapeaux.—Réparations générales.
Un camion vient chercher votre marchandise le lundi et la
retourne la même semaine.

Adressez-vous aux agents suivants.—Le camion
passera dans la Beauce aux endroits et aux
jours suivants :

- LUNDI :** —
ST-MARIE : — Magasin Rexall.
VALLEE-JONCTION : — Magasin Général D. M. Dechêne.
ST-JOSEPH : — Magasin Henri Lessard.
BEAUCEVILLE : — "Le Restaurant Grégoire."
ST-COME : — Magasin René Bernard.
ARMSTRONG : — Restaurant Desrochers.
- MARDI :** —
ST-MARTIN : — Magasin Emery Poulin.
ST-GÉDEON : — Magasin Emery Poulin.
ST-SAMUEL : — M. Dominique Gilbert.
MEGANTIC : — G. E. G. Luché.
ST-SEBASTIEN : — Magasin Dancose.
LAMBTON : — Restaurant Alph. Vallée.
ST-EVARISTE : — Magasin Dancose.
ST-HONORE SHENLEY : — Alph. Champagne.
ST-BENOIT LABRE : — Armand Baillargeon, marchand.
ST-CECILE : — Magasin Audet.

"MON LIT GRINCE TOUTE LA NUIT
ET ME MET DANS TOUS LES ETATS!"

"LE MIEN ME CAUSE TANT D'INCOMMODITÉ
QUE LE REPOS JE NE CONNAIS PAS!"

"POUR RESTER JEUNE ET ROBUSTE,
IL FAUT ADOPTER LES
LITS SIMMONS,
POUR JOUR DU SOMMEIL
DU JUSTE,
IL NY A QU'EUX QUI SOIENT
BONS!"

SIMMONS
Pour bien Dormir

DÉGÈS DE MME VVE JOSEPH BUSQUE

Le 30 septembre, à l'âge de 86
ans et 9 mois, est décédée à St-
Georges, madame Virginie Bol-
duc, épouse de feu Joseph Bus-
que, après six semaines de mala-
die.

La levée du corps fut faite à
la maison mortuaire, par M. l'abbé
Leblond. Le service fut char-
gé à St-Georges, le 4 octobre, par
Mgr Fortier. La dépouille mortel-
le fut ensuite transportée à St-
Jean de Lalande, où elle fut in-
humée.

La croix était portée par MM.
Léger Roy et Absolon Grenier, de
St-Jean de Lalande.

Les porteurs du corps étaient :
MM. Alphonse Quirion, Cyrille
Gaulin, Edouard Deblois, ses gen-
dres, et Alfred Roy, de St-Jean
de Lalande.

Conduisaient le deuil : les en-
fants de la défunte, MM. Hormis-
das Busque, de St-Jean de Lalan-
de, et Adjour, de St-Benoit; ses
filles, Mme Georges Gagnon (Ma-
rie), de Compton, Mme Absolon
Duchesneau (Armoza) à la dé-
funte demeurait, Mme Vve David
Deblois (Sophronie), de Saint-
Benoit, Mme Cyrille Gaulin (Azilda)
de Ste-Justine, Mme Edouard De-
blois (Parnélia), St-Benoit; son
gendre, M. Absolon Duchesneau,
St-Georges; ses belles-filles, Mme
Arlotte Busque, née Alexandrine
Roy, Mme Gédéon Busque,
née Anathalie Poulin.

Deux de ses enfants l'ont pré-
cédée dans la tombe : Mme Al-
phonse Quirion (Clara), Mme
Ernest Lyonnais (Anna). Son fils,
Gédéon, n'a pu assister aux funé-
railles.

La défunte laisse 82 petits-
enfants et 37 arrière-petits-
enfants. Mentionnons parmi ses
petits-enfants : M. et Mme Onési-
me Blais, de St-Martin, M. et
Mme François Roy, de Beauce-
ville, M. et Mme Pierre Roy, de
St-Jean de Lalande, M. et Mme
Léopold Busque, de St-Benoit, M.
et Mme Gédéon Veilleux, St-Ben-
jamin, M. et Mme Paul Doyon,
St-Georges, MM. Jos-Arthur et
Philippe Quirion, de St-Gédéon,
M. Napoléon Busque, de Saint-
Benoit, Mlle Jeanette Deblois,
St-Benoit, Mlle Thérèse et M.
Paul Busque. Elle laisse égale-
ment quatre petites-filles reli-
gieuses et plusieurs autres dont
il serait trop long d'énumérer les
noms.

Faisaient aussi partie du cor-
tège, les neveux et nièces de la
défunte. Plusieurs personnes se
sont rendues à St-Jean de Lalan-
de où un libéra fut chanté par M.
l'abbé D. Tanguay.

M. Eugène Veilleux conduisait
le char funèbre et M. Gédéon Roy
dirigeait les funérailles.

Plusieurs personnes venant de
Beauceville, St-Gédéon, Saint-
Benoit, St-Simon les Mines, St-
Jean de Lalande et St-Benoit ont
assisté aux funérailles.

Nos sincères condoléances à la
famille en deuil.

GARAGE ET RESTAURANT
à votre disposition

Garage Omer GOSSELIN
Distributeur du FORD

SPECIALITE : Poseage de vi-
tres — Réparations de car-
rosseries — Débossage et
peinture — Réparations de
tous genres.

Représentant le club
Automobile de Québec.
Situé à l'entrée de la route
LEVIS-JACKMAN.

CHEZ OMER
M. Omer GOSSELIN, Prop.

Si vous désirez prendre un
léger repas "lunch" ou un re-
pas complet en passant ou de
retour de votre voyage arrê-
tez au fameux Restaurant.

CHEZ OMER
En face du Garage GOSSELIN

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT, CE
GARAGE ET CE RESTAURANT SONT
A VOTRE DISPOSITION.

Garage et Restaurant Gosselin
M. OMER GOSSELIN, Propriétaire.
161 rue St-Georges, - - - LEVIS

L'OISEAU BLEU 96 RUE ST-JEAN
2ème Plancher

à
quelques
pas du
"Capitol"

E.
Bélangier,
prop.
Tél.
2-4869

Cuisine
Cana-
dienne

BIERE ET VIN SERVIS TOUTS LES JOURS,
DIMANCHE COMPRIS

Restaurant Canadien-français. - - 96, RUE ST-JEAN

NOUVEAUX MODELES 1938

CHRYSLER-PLYMOUTH
Bientôt

Ceux qui veulent par année devront
changer leur auto à \$200. nous sans détal.

Toutes marques d'autos seront acceptées.

CONSULTEZ-NOUS pour une BONNE PROPOSITION

BEGIN MOTORS, Ltd
604, NOTRE-DAME. - - - TEL.: 212

THETFORD MINES.

La plus grande organisation d'automobiles entre
Sherbrooke et Québec.

La maison où l'on s'arrange toujours bien

REPRESENTANTS :

ALFRED DUVAL, Beauceville.
J.-BAPTISTE DOYON, St-Georges.

**LE NUMERO D'OCTOBRE
DU "MAURICEN"**

Le nouveau magazine illustré
"LE MAURICEN" se montre
dans son numéro d'octobre fidèle
à son but qu'il s'était proposé de
présenter à ses lecteurs des arti-
cles et des photos bien adaptés à
nos goûts et à notre mentalité de
Canadiens français. Le sommaire
d'octobre est particulièrement va-
rié et complet. Littérature, beaux-
arts, reportages, nouvelles, poésie,
sports, finances et modes en font
l'objet.

Comme toujours, "Le Mauri-
cien" offre à ses lecteurs des arti-
cles des meilleurs écrivains du
Canada français. Parmi ceux qui
ont collaboré au numéro d'octo-
bre, mentionnons Damase Potvin,
Roger Brien, l'abbé Albert Tessier,
sieur, François Hertel, Rex Des-
marchais, l'abbé Armand Tessier,
Adrienne Choquette, Clément
Marchand et quelques autres.

La partie féminine est de plus
en plus intéressante. Elle couvre
huit pages d'un intérêt nouveau.
"Le Mauricien" d'octobre est en
vente dans plus de 700 dépôts à
Montréal, Québec, Trois-Rivières
et Shawinigan Falls.

On peut s'abonner au prix de
\$1. par année en s'adressant au
"Mauricien", 1563, rue Royale,
Trois-Rivières.

SOURDE OREILLE

—Ayez pitié d'un pauvre hom-
me qui a perdu un bras.
—Est-ce que je peux vous ai-
der à le trouver?

**MANUEL DE L'INVENTEUR
GRATIS**
sur DEMANDE
ALBERT FOURNIER
934 STE CATHERINE EST MONTREAL

DEMANDEZ LES LIQUEURS DE
ARTHUR GRENIER
ST-GEORGES, Beauce

Grandeurs de bouteille: 7-10-20 et 30 onces.

Aussi embouteilleur autorisé de
Coca-Cola

DESIREZ VOUS BIEN DORMIR?

Adressez-vous à la manufacture de matelas
et divans, Saint-Georges.

Réparations générales de matelas
Marshall et divans de toutes sortes.

POUR TOUTES INFORMATIONS,
ADRESSEZ-VOUS A :

Pierre Lessard Prop.
Saint-Georges Est, - - - Cté Beauce

SOYEZ DIFFICILE DANS
LE CHOIX DE VOS
LUNETTES

Si vous portez des verres vous devriez savoir que la précision du
champ visuel des verres "TILLYER" s'étend à toute la surface.
Les diagrammes montrent clairement l'importance que prend pour
vous cette réalisation scientifique.

Voilà votre choix de montures avec ou
sans contour, et n'oubliez pas que mon stock
de bijouterie est toujours au complet, grande
variété de montres, etc., etc.

Nous faisons aussi les réparations de lunettes, montres,
etc., etc., adressez-les moi par la maille et elles vous seront re-
tournées dans vingt-quatre heures.

EPHREM POULIN
BIJOUTIER - OPTICIEN
d'ordonnance

ST-GEORGES-EST, - - - Cté Beauce

St. George Electric

VENDEURS AUTORISES DES RADIOS :

Victor — Marconi — Stromberg — Carlson

Les marques les plus réputées de l'univers

Avez-vous un radio à échanger ou à
faire réparer? nous sommes spéciali-
sés dans la réparation de radios et
de tous les accessoires électriques.

ACHETEZ UN RADIO D'UNE PERSONNE QUI S'Y CONNAIT
EN LA MATIERE.

De passage à St-Georges, venez nous voir
SATISFACTION GARANTIE

SAINT-GEORGES, - - - Cté BEAUCE

25 votes Gratis
"L'ECLAIREUR"

Pour.....

Adresse.....

Conservez tous ces coupons, ils valent
25 votes.

Demandez à vos amis de vous les garder.

DANS NOS THEATRES CETTE SEMAINE

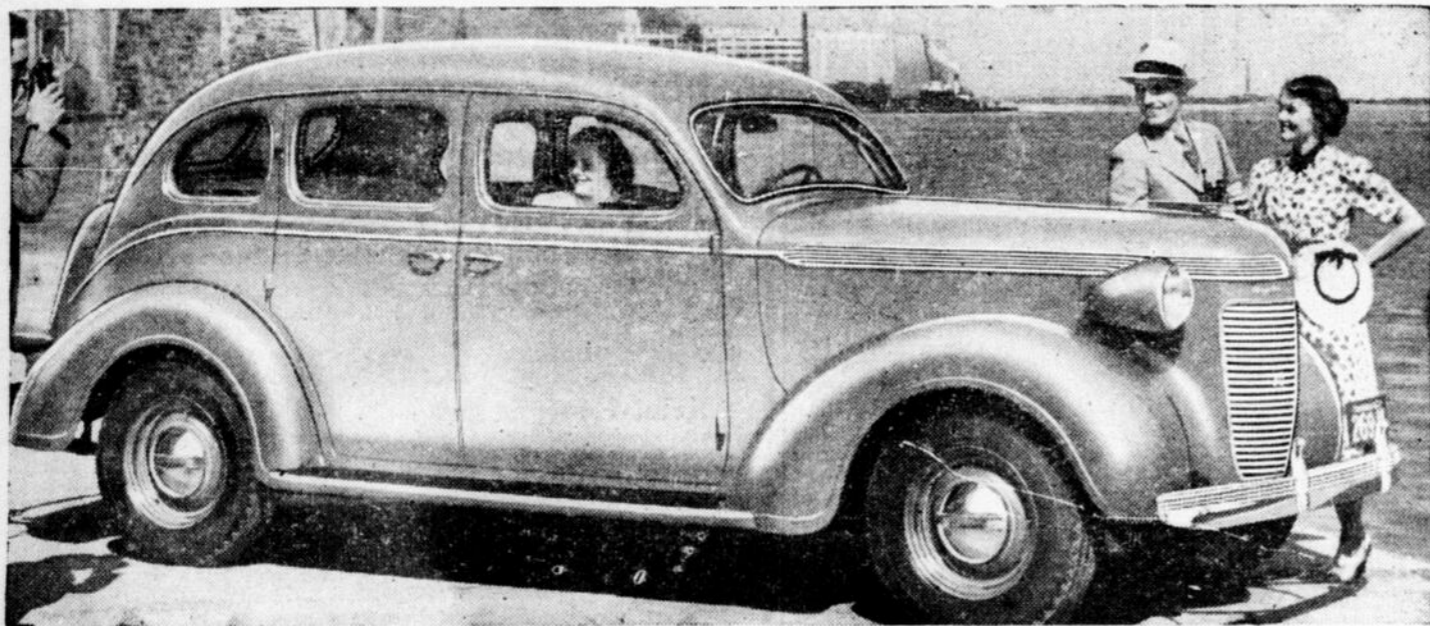
SAINT-GEORGES: 14 - 15 - 16 - 17 OCTOBRE: "LES GAITES DE LA FINANCE" avec FERNANDEL et RAYMOND CORDY.
BEAUCEVILLE: 16 - 17 OCTOBRE: "LES PETITES ALLIEES" avec MADELEINE RENAUD et CONSTANT REMY.
SAINT-GEORGES: 18 - 19 OCTOBRE: "LES PETITES ALLIEES" avec MADELEINE RENAUD et CONSTANT REMY.

48

Tours de la Petite Aiguille Et Ce Sera..... **TROP TARD**

Samedi Soir Prochain Se Terminera
la période de gros Votes

PREMIER GRAND PRIX
Chrysler Royal
SEDAN DE LUXE, 100 FORCES, MODELE 1938
Valeur: **\$1450.00**



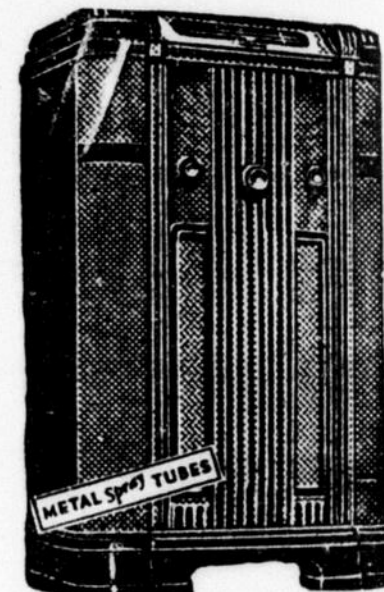
L'illustration ci-dessus montre un modèle 1937, il est bien entendu toutefois que c'est un modèle 1938 que nous offrons.
Acheté de **BEGIN MOTORS LTD.** Thetford Mines
Agents des automobiles Chrysler et Plymouth

DEUXIEME GRAND PRIX
Chevrolet Coach modèle 1938
MASTER DE LUXE
Valeur: **\$945.00**



L'illustration ci-dessus montre un modèle 1937, il est bien entendu toutefois que c'est un modèle 1938 que nous offrons.
Acheté de **BEAUCEVILLE MOTOR SALES** Beauceville
Agents des Automobiles Oldsmobile et Chevrolet

Troisième grand PRIX
RADIO MAJESTIC
MODELE REINE MARIE
PERFORMANCE DE 18 LAMPES



Valeur: **\$249.50**
ACHETE DE **J. A. Gagné**
LE MAGASIN DE MEUBLES
DE LA BEAUCE
SAINT-GEORGES

QUATRIEME GRAND PRIX
LAVEUSE Electrique
Marque "CONNOR"
Modèle Thermo
Valeur: **\$157.50**
acheté de **P. F. RENAULT**
Le magasin qui a grandi avec la Beauce
Beauceville

CINQUIEME PRIX
Le gagnant du cinquième prix recevra un BONUS ADDITIONNEL EN ARGENT de 50% du total des commissions gagnées, en plus.
SIXIEME PRIX
Le gagnant du sixième prix recevra un BONUS ADDITIONNEL EN ARGENT de 33 1/3% du total des commissions gagnées, en plus.

SEPTIEME PRIX
Le gagnant du septième prix recevra un BONUS ADDITIONNEL EN ARGENT de 25% du total des commissions gagnées, en plus.
HUITIEME PRIX
Le gagnant du huitième prix recevra un BONUS ADDITIONNEL EN ARGENT de 15% du total des commissions gagnées, en plus.

Remarquez la Différence dans les Votes

**Cette
Semaine
Seulement**

	Prix	Votes
1 an	\$1 50	10,000
2 ans	\$3.00	22,000
3 ans	\$4.50	40,000
4 ans	\$6.00	60,000
5 ans	\$7.50	100,000



**Après
Cette
Semaine**

	Prix	Votes
1 an	\$1 50	6,000
2 ans	\$3.00	20,000
3 ans	\$4.50	30,000
4 ans	\$6.00	50,000
5 ans	\$7.50	80,000





Les Hommes Fatigués

Apprennent comment soulager leurs nerfs
De plus en plus nombreux sont les hommes d'affaires et les professionnels qui se rendent compte que l'épuisement nerveux dont ils souffrent est dû au surmenage mental et physique. Le manque de force nerveuse pour concentrer les idées ou pour accomplir promptement le devoir quotidien en témoigne très clairement et souligne la nécessité de la Nourriture du Dr Chase pour restaurer les nerfs épuisés.

Nourriture du Dr Chase

Pour les nerfs

L'INCENDIE ET LE PLAN D'AMÉLIORATIONS AUX HABITATIONS

Entre 1927 et 1936, les pertes matérielles causées par l'incendie au Canada, ont été de \$333,462,031.00. Ce montant représente une perte par capita de \$34.89. Suivant un rapport du Commissaire fédéral des Incendies, la perte matérielle totale, l'année dernière, a été de \$21,549,484.00. C'était le chiffre le plus bas pour une année comprise dans cette période de dix ans. Ceci représente une perte de \$1.95 pour chaque homme, femme et enfants dans tout le pays.

Pour cultivateur ÉCONOME
Nous avons à la disposition des agriculteurs, des propriétaires d'automobiles, lesquels vous pouvez louer, louer, louer. Pour différents travaux et voyages que vous avez à faire, vous avez une voiture très économique. De plus sur vos "tires", tubes, vous faites une économie de 50%.

Ludger Ferland
105, 1ère Avenue, Québec
Tél.: 4-2920

COUVREZ VOS TOITURES
avec la TOITURE D'ACIER STATITE
MARQUES "COUNCIL STANDARD" et "SUPERIOR"

3 ans pour payer sous le Plan d'Améliorations aux Habitations
En vertu du Plan d'Améliorations aux Habitations, les cultivateurs peuvent emprunter de l'argent des banques, à conditions faciles, pour défrayer le coût des réparations ou améliorations à leurs bâtisses. Les prêts sont remboursés par versements mensuels réguliers, échelonnés sur une période de 3 ans (ou de 5 ans si le prêt s'élève à plus de \$1000.00).

Eastern Steel Products Limited
1335, ave. Delorimier
MONTREAL, Qué.

POSTEZ CE COUPON
Je construis une grange une maison
Nom: _____
Adresse: _____

parer et moderniser votre demeure de manière à ce que les risques d'incendie soient diminués à leur plus bas minimum.
Avez-vous déjà songé aux risques d'incendie dans votre demeure? Quel est l'état de votre toiture, de votre bouillotte et de vos tuyaux? Etes-vous menacés d'être forcés au nombre des 4,700 personnes qui, l'année prochaine, souffriront à cause de ces déficiences? Vos cheminées et vos carreaux sont-ils en parfaite condition? Votre système électrique est-il parfait? Avez-vous une toiture qui est prête à l'épreuve du feu ou des étincelles peuvent y déclencher un incendie sérieux? Des chiffres et des faits sont énoncés dans le rapport du Commissaire fédéral des incendies concernant des conflagrations désastreuses ayant eu ces mêmes causes. Il est important de considérer le tout.

Promotion Dominion
MONTREAL. — La politique des Magasins Dominion, d'accorder des promotions à ses employés dont la compétence et la loyauté ont été reconnues, est de nouveau en évidence à la suite de la nomination de M. Édouard Charlebois surintendant, promu surintendant général de tous les Magasins Dominion situés dans les centres français de la province de Québec.

LA CROISADE CONTRE LE CANCER
Lutte entreprise contre le grand fléau au moyen de l'éducation.
— Campagne dirigée contre l'ignorance, la peur et la négligence.

MÈRES, VOUS ÊTES INQUIÈTES?
Mères de familles, que ferez-vous de vos enfants? Avez-vous l'avantage de leur créer une position enviable et même de fonder des établissements importants dans la finance, le commerce et l'industrie? De leur laisser continuer à ne pouvoir guère aspirer à autre chose qu'au rôle de serviteurs?

MÉNAGER SES SOUS...
L'économie est une belle chose, mais lorsqu'il s'agit de se nourrir, il ne faut pas exagérer en ce sens.
Par exemple, il vaut mieux dépenser 40 sous pour dîner au Coffee Shoppe de l'Hôtel WINDSOR, et prendre un bon repas... que de payer dix sous moins cher ailleurs, ET AVOIR ENCORE FAIM, en sortant du restaur.

STATITE
Lette métallique économique à double maille
Moulure d'angle à double maille — galvanisée
Moulure d'angle ordinaire

Bière Black Horse
LES plus célèbres athlètes, tels Don George, Johnny Gagnon, Babe Siebert, comme des milliers d'autres personnes de toutes classes, conviennent que la Bière Black Horse est excellente pour la digestion. Ils savent par expérience que cette bière bien mûrie et bien balancée aide à leur système digestif.

Bière Black Horse
Bonne pour LA digestion
"J'ai bu de la bière dans beaucoup de pays différents et j'ai constaté que la Black Horse est la seule bière qui convient toujours à mon système digestif. Elle m'aide à mieux digérer mes aliments, ce qui veut dire que je mange de meilleur appétit. Elle est excellente pour la digestion."

POSTEZ CE COUPON
Je construis une grange une maison
Nom: _____
Adresse: _____

1887 ANNÉE DU JUBILÉ D'OR 1937

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

De l'argent au moment propice
L'assurance-vie doit être le fondement de tout patrimoine — parce que
— à la mort, elle peut être réalisée immédiatement et à sa valeur nominale;
— elle évite les ventes forcées pour réaliser des sommes requises pour des besoins pressants.

VALERE BINET Ste-Marie de Beauce

partout, jusque dans les campagnes les plus éloignées, le commerce exercé par les autres, il suffit que cette même clientèle se canalise vers les nôtres pour que nous prenions bien vite le terrain perdu.
Mères de familles, vous avez en mains tout ce qu'il faut pour assurer l'avenir de vos fils, c'est votre pouvoir d'achat. Achetons chez les vôtres en exigeant, autant que possible, des produits canadiens-français, et nous aurons bientôt besoin de tant de marchands et de tant d'industriels que l'avenir de vos fils sera assuré. Pour cela, il suffit de comprendre et de vouloir. Vous le comprendrez, et pour l'amour de vos fils, vous voudrez.

GUERRE CIVILE
AU SEIN DE LA DELEGATION SOVIÉTIQUE
LE CAS DES MAGASINS-CHAÎNE
"C'est plutôt une sous-évaluation qu'une sur-évaluation que fait le Canadien Chain Store Association, quand elle affirme dans sa publicité que les magasins-chaine dans Québec achètent annuellement des produits et manufactures de producteurs et manufacturiers du Québec pour un montant global de \$30,000,000" a déclaré M. J. G. Johnston, secrétaire-trésorier, relativement au rapport du congrès des marchands-détaillants, à Québec, la semaine dernière.

LA CROISADE CONTRE LE CANCER
Lutte entreprise contre le grand fléau au moyen de l'éducation.
— Campagne dirigée contre l'ignorance, la peur et la négligence.

MÈRES, VOUS ÊTES INQUIÈTES?
Mères de familles, que ferez-vous de vos enfants? Avez-vous l'avantage de leur créer une position enviable et même de fonder des établissements importants dans la finance, le commerce et l'industrie? De leur laisser continuer à ne pouvoir guère aspirer à autre chose qu'au rôle de serviteurs?

MÉNAGER SES SOUS...
L'économie est une belle chose, mais lorsqu'il s'agit de se nourrir, il ne faut pas exagérer en ce sens.
Par exemple, il vaut mieux dépenser 40 sous pour dîner au Coffee Shoppe de l'Hôtel WINDSOR, et prendre un bon repas... que de payer dix sous moins cher ailleurs, ET AVOIR ENCORE FAIM, en sortant du restaur.

STATITE
Lette métallique économique à double maille
Moulure d'angle à double maille — galvanisée
Moulure d'angle ordinaire

Bière Black Horse
LES plus célèbres athlètes, tels Don George, Johnny Gagnon, Babe Siebert, comme des milliers d'autres personnes de toutes classes, conviennent que la Bière Black Horse est excellente pour la digestion. Ils savent par expérience que cette bière bien mûrie et bien balancée aide à leur système digestif.

POSTEZ CE COUPON
Je construis une grange une maison
Nom: _____
Adresse: _____

NOTRE FAVORI NATIONAL
melchers
Gin
Canadien
CROIX D'OR

London Club
London
Dry Gin

Fondé en 1898
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Montréal et Berthierville, P.Q.

Three Castles
Extra Special
Liquor Whisky

La semaine de prévention obtient un grand succès

(suite de la première page)
Les pompiers prirent également part à une compétition dite boîte aux questions. Chaque pompier devait répondre au bout de trois minutes à la question posée et l'auteur de la meilleure réponse était récompensé en conséquence. Le pompier Lacasse a eu le dessus sur ses compagnons et a mérité un magnifique miroir, don du maire

son Electromatique Engineering. Les juges pour le dernier numéro étaient MM. J. F. Chevalier, inspecteur du commissariat des Incendies, de Québec, Isaac Thibodeau, maire de St-François ouest, et Majorique Gilbert, président de la Chambre de Commerce.
Il y eut aussi démonstration de sauvetage par M. Maurice Grondin, après quoi des membres de l'équipe d'urgence de la compagnie Shwinigan W. & P. donnèrent une démonstration de la respiration artificielle. Cette pratique a grandement intéressé l'assistance.

LES DISCOURS

S. H. le maire DesRochers, qui présidait l'assemblée, a ouvert la série des discours. Il a parlé du but et de la nécessité de la semaine de prévention contre l'incendie. Le président de l'assemblée a noté les succès obtenus par Beauceville, l'an dernier, à pareille occasion. Notre ville, en effet, s'est classée en tête d'un champ de cent concurrentes. M. DesRochers a félicité l'assistance d'être venue aussi nombreux. Il a adressé ses félicitations aux maires de nos municipalités pour avoir rehaussé cette soirée de leur présence. Notre premier magistrat a aussi fait allusion à la démonstration faite par la compagnie Electromatique.
M. Chevalier a aussi adressé quelques mots à l'auditoire. Il a parlé des dangers des allumettes, de l'importance de la nécessité de bien entretenir les tuyaux de poêle et les cheminées. Il a terminé par quel-

MERCI, JEANNE—VOILA QUI SOULAGE VITE LE RHUME DE CERVEAU! MAINTENANT, JE PEUX RESPIRER

CE QU'IL Y A DE MIEUX, C'EST QUE ÇA AIDE A PREVENIR BIEN DES RHUMES SI ON L'EMPLOIE A TEMPS

Certainement, le Vicks Va-tro-nol soulage l'enflure et les souffrances que provoque le rhume de cerveau. Mais pourquoi attendre que votre tête soit prise et que vous vous sentiez mal en train?
Employé à temps, le Va-tro-nol vous aide à prévenir bien des rhumes — et à vous débarrasser des rhumes de cerveau dans leur phase de début.
Le Va-tro-nol est un médicament spécialement conçu pour le nez et la partie supérieure de la gorge, où la plupart des rhumes débutent — et se développent.
Par conséquent, au premier étournement ou reniflement avertisseur, à la moindre irritation du nez—vite! mettez-vous quelques gouttes de Va-tro-nol dans chaque narine. Vous sentez, à ses picotements agréables, l'action stimulante du Va-tro-nol qui se répand rapidement dans les voies



ques mots sur la combustion spontanée puis à la fin, il a fait les éloges de notre système de protection et de nos pompiers.
Les conseils de M. Chevalier, ancien chef des pompiers de Montréal, ont été tout particulièrement appréciés.
M. Henri Renault a été invité à dire quelques mots au nom des Chevaliers de Colomb. Il a commencé par féliciter M. le maire et ses conseillers d'avoir eu l'idée d'organiser cette soirée et souhaite qu'il reste dans l'esprit de nos gens quelque chose de la démonstration. M. Renault a admiré surtout les conseils donnés dans nos institutions et nos écoles. L'orateur a aussi parlé de la possibilité de faire baisser les taux d'assurance-feu qui sont beaucoup trop élevés en proportion de la protection que nous avons maintenant.
Le Dr DesRochers, après l'allocation de M. Renault, dit à celui-ci que la chose a déjà été prévue quant aux taux d'assurance et qu'avec le temps les résultats se feront probablement sentir dans le sens qu'il vient d'indiquer.
M. Georges Bonin a aussi adressé quelques mots pour clore cette magnifique séance d'éducation.

C. J. N.

Messieurs les Directeurs et Directrices, permettez-moi de me servir de notre journal local "l'Éclaireur" pour vous réitérer mes félicitations les plus sincères pour votre dévouement inlassable dans la formation des Jeunes Naturalistes et cela dans les divers régimes de la nature. Grâce à votre activité, le succès de notre exposition est déjà assuré. Tous, vous attachez beaucoup d'importance à cet événement et vous avez raison.
Ce n'est pas tout de donner à la jeunesse le goût et le désir du beau et du bien, il faut encore lui fournir les moyens d'exécuter ses initiatives personnelles; c'est là l'oeuvre de l'exposition.
L'exposition, en plus d'être une récompense bien méritée par les divers membres des cercles déjà en pleine activité, aura pour effet de stimuler les désirs naissants de tous ceux qui voudraient en faire parti, mais qui, trop peu confiants en leur étoile, attendent que les pionniers aient franchi la première étape. C'est fait. L'étape est franchie. Le fruit de leur victoire sera exposé au Collège des Frères Maristes de Beauceville, du 23 octobre au 8 novembre. VEZ ET VOYEZ.

AMICALE NOTRE-DAME DE GRACES
A L'ÉCOLE NORMALE DE BEAUCEVILLE

Toutes les anciennes élèves de cette institution sont cordialement invitées à la réunion amicaliste, le dimanche, 31 octobre, d'une heure à six.
Chacune est priée de s'assurer que les compagnes de son entourage sont au courant de la présente invitation.

OCCASIONS

IL NOUS RESTE QUELQUES OLDS-MOBILES SUR LESQUELS NOUS FERONS DES REDUCTIONS; IL NOUS FAUT FAIRE PLACE AUX MODELES 1938

Nous invitons cordialement le public à venir visiter nos chars usagés, tels que : Plymouth, etc. Nous avons un beau choix de chars reconditionnés que nous offrons à des prix modiques.

BEAUCEVILLE MOTOR SALES
BEAUCEVILLE
Tel: Rural 79 Bell 10

Les gagnants..
(suite de la première page)
TES-LE MAINTENANT. Au lieu de vous contenter de la troisième, quatrième, cinquième ou sixième place, hissez-vous à la tête du classement et restez-y. Il faut le faire dès MAINTENANT et non plus tard.
NE TABLEZ QUE SUR LES FAITS

DR J. H. DESROCHERS
Médecin spécialisé
(Elève des Hôpitaux de Paris et Lyon, France)
Médecin traitant à l'Hôpital de Beauceville
BEAUCEVILLE

Un petit conseil aux candidats: N'essayez pas de conjecturer pour savoir le nombre d'abonnements qu'il vous faut pour gagner; vous pouvez être certain que vous n'en aurez pas assez. D'autre part, il est de beaucoup préférable pour vous de gagner par une marge de plusieurs millions de votes que de perdre par quelques points seulement. Ne permettez pas que cela vous arrive. Car jamais vous ne vous pardonneriez cette grossière erreur. Vous n'éprouveriez pas ce cuisant remords si vous tenez compte de ce conseil et si vous prenez le nombre d'abonnements voulus. De toute façon, la soirée de samedi nous racontera votre histoire. Tout ce que nous pouvons faire pour vous, c'est de vous le dire. Il n'en dépend que de vous pour que le verdict vous soit favorable ou non.

MAGIE! quelques dollars suffisent à transformer votre maison!

6 mois à 5 ans pour défrayer le coût des réparations effectuées sous le régime du PLAN D'AMÉLIORATIONS AUX HABITATIONS

Voici, pour le propriétaire, une aide magique qui tient de la magie: magie baine qui contribue à la protection de votre propriété, la rend plus attrayante et en augmente la valeur; magie qui donnera à vos milliers de propriétaires qui ont bénéficié des effets magiques du Plan d'améliorations.

Une nouvelle façade et une couche additionnelle de peinture, une toiture neuve constituent toujours un placement sûr. On peut en dire autant des systèmes d'isolation et de chauffage; ils assurent l'économie et le confort.
Tout entrepreneur ou architecte, toute maison de construction, peut vous aider à obtenir un ement sous le régime du Plan d'améliorations, ou vous pouvez adresser directement à votre banque.

COMMISSION NATIONALE DE PLACEMENT
SOUS LA JURIDICTION DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

M. J. C. Caouette, Gérant
Beauceville

Canadiens-Français
Si nous, nous donnions toujours la main dans toutes les sphères comme nous serions plus forts!

Nous recommandons
la BIÈRE et le PORTER CHAMPLAIN

FABRIQUÉS PAR LA SEULE BRASSERIE INDÉPENDANTE CANADIENNE-FRANÇAISE
La Brasserie Champlain, Ltée
QUÉBEC QUE.

Pollack à Québec
Un record de valeurs Messieurs!
PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES

Alpine anglais • Velours
Barrymore • Moldeton

\$22.50

Pollack brise tous les records de valeurs en vous apportant ces paletots d'hiver à ce prix. Chacun a été choisi avec soin dans un lot de paletots d'un manufacturier. Pensez-y Messieurs des paletots en tissu ALPINE à \$22.50 c'est un événement qui devrait amener tous les hommes économes chez Pollack samedi. Modèles ajustés avec demi ceinture et plus au dos. Genre Raglan, gros Ulster et autres modèles pour hommes et jeunes gens. Venez choisir de bonne heure pour avoir le choix dans le groupe complet. Tailles: 34 à 48.
Pollack — Premier plancher.

Un autre spécial qui prouve la supériorité de Pollack
COMPLETS d'Automne POUR HOMMES

Nouveau worsted
Tweed populaire

\$17.75

Voici le groupe de complets qui prouve la qualité et les valeurs de Pollack... c'est un résultat qui devient une tradition maintenant à Québec. Vous avez le choix de centaines de dessins nouveaux de la saison. Tous des lainages supérieurs qui donneront une longue durée, et qui maintiendront leur apparence soignée. Worsted et tweed dans les riches teintes d'automne. Tailles pour hommes et jeunes gens: 34 à 48.
Pollack — Premier plancher.

MAURICE POLLACK

Les Farines Robin Hood sont de haute qualité à prix modiques